

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Prezzo d'Associazione nel Regno: Anno, L. 35; Semestre, L. 18; Trimestre, L. 9 (Est. Fr. 48 l'anno). — Ogni numero, nel Regno, 75 centesimi (Est. 95 Centes.)

## S.A.

SOCIETÀ LIGURE PIEMONTESE AUTOMOBILI  
TORINO-GENOVA

## VETTURE INDUSTRIALI VETTURE DA TOURISMO MOTORI per imbarcazioni, dirigibili, aeoplani

### LOYD SABAUDO

Da GENOVA  
in 13 giorni al BRASILE  
in 15  $\frac{1}{2}$  al PLATA  
con ritorni favoriti transatlantici di gran lusso  
TOMASO DI NAVOIA  
PRINCIPE DI UDINE  
SERVIZIO + CUCINA + NOBIS LIGHT

Per NEW YORK  
da GENOVA - NAPOLI - PALERMO quin-  
diciamente coi celebri transatlantici  
RE D'ITALIA  
REGINA D'ITALIA  
PRINCIPE DI PIEMONTE

Tutti vapori della Flotta ausiliaria della  
R. Marina - Telegrammi Marconi - Doppia macchina.  
Direzione Generale GENOVA, Piazza S. Siro, 10.

### BANCA COMMERCIALE ITALIANA

SOCIETÀ ANONIMA  
Capitale L. 105.000.000 interamente versato.  
Punto di RIESA. 855.101/000

SEDE CENTRALE: MILANO - Alessandro. Bari - Giuseppe. Biella -  
Bologna - Brescia - Busto Arsizio - Cagliari - Carrara - Catania -  
Como - Ferrara - Firenze - Genova - Livorno - Lucca - Napoli -  
Padova - Palermo - Parma - Perugia - Pisa - Roma - Saluzzo -  
Savona - Torino - Udine - Venezia - Verona - Vicenza.

FOTOGRAFIA dei  
COLORI  
"L'ONNICOLORE"  
45  
Soc. JOUGLA  
Rue Rivoli, Paris



### ZERMATT (1620 m.)

VALLESE (SVIZZERA)  
sulla linea del Simplon  
La perla delle stazioni alpine

### FERROVIA VIÈGE-ZERMATT

FERROVIA  
DEL GORNERGRAT  
INTERESSANTISSIMA  
A 500 METRI SUL MARE

Vieta su oltre 50 ghiacciai  
Panorama unico al mondo

ALBERGHI RACCOMANDATI:

- |                     |  |   |
|---------------------|--|---|
| Società<br>Alberghi | Hôtel Schweizerhof<br>" National<br>" Bellevue | Hôtel Mont Cervin<br>Victoria<br>Mont Rosa<br>Eythalp<br>Leu Noir |
|---------------------|--|---|

La Direzione della C<sup>ie</sup> Viège - Zermatt in Locandina spedisce gratuitamente pro-  
spetti, orari, guide illustrate di Zermatt, a chiunque gliene faccia richiesta.

### CAVALLI ZOPPICANTI

Guarigione rapida e sicura delle Zoppicature antiche e recenti,  
della Sottosella e Zampori, morbi, corchi, toporini, Scurvanti,  
Giarda, Farnelli, Mollette e Vescioni, con  
"L'UNGUENTO ROSSO MERE"  
il solo agente capace di rompere il fuoco, senza lasciare tracce.  
Storzi, Debolezze, Stanchezza, Dolori, Atrofia  
muscolari, Paralisi locali, ecc. SOLO FORTI con  
"L'EMBRACAZIONE MERE"  
Solei, per la cura delle Zoppicature in acqua dei Cavalli  
UNICO PREPARATO: P. MERE DE CHATELLE, Orléans (Francia)  
Solei, per la cura delle Zoppicature in acqua dei Cavalli  
Solei, per la cura delle Zoppicature in acqua dei Cavalli

Recentissima pubblicazione

(Anno 46. - 1909-1910)

### ANNUARIO

Scientifico

— ed —  
Industriale

diretto dal professor  
AUGUSTO RICHI

Un volume in-16 di 644  
pagine con 18 incisioni  
e 5 ritratti. OTTO LIRE.

Uniquo, commissionato e vaglia al  
Fratelli Treves, editori, Milano.

### LA RAPIDE-LIME

Brasaglio  
d'Ugo  
LOTTURA  
Solei

Non più lime! Non più bullett  
Tutti Agitatori - mazzoli.  
Schermentati gratis da:  
JACQUES & KAYRON  
1040, rue Ragnault, PARIS (19)

Espositore universale 1909: MEDAGLIA D'ORO

### GERMANDRÉE

in POLVERE, in CREMA e in FOGLIE  
Solei di Bologna n° 1 primo livello di altissima qualità, solido,  
impercettibile, dà alla pelle LUMINE e BELLEZZA.

MIGNOT-BOUCHER 10, Via Vivienne  
PROFUMERIA FINE

### CURA IMMEDIATA GOTTA, REUMATISMO



### NEURALGIE, EMICRANIA

D'ENGUÈ, 47, rue Blanche, Paris

GRATIS CORRESPONDENZA MEDICA

GRATIS OCSOLI - LETTERATURA

MERAVIGLIOSE

GUARIGIONI  
di ANEMICI, CONVALESCENTI  
ESURITI - NEVRASTENICI  
MASSIME CRONICHE! INOLLIA DI CERTIFICATI

### ALCHEBIOGENO

IL MIGLIORE ED IL SOLO COMPLETO  
RICOSTITUENTE

TRUVA SI TUTTE LE PRINCIPALI FARMACIE

Messico direttamente, nuova cartolina, vaglia di  
L. 10 per l'una, invia subito a: DOTT. EMILIO CRABRO  
Via Cavour 10, 10125-10141, tel. 410, 10125  
di Torino, del telefono: Proprietario

DOTT. EMILIO CRABRO  
di Torino

### L'ODONT-MIGONE

è un nuovo preparato in Elisir, in Polvere od in Pasta che ha la proprietà  
di conservare i denti bianchi e sani,  
L'ELISIR ODOT-MIGONE  
ha un penetrante profumo piacevole  
al palato ed esercita un'azione tonica  
e benefica, neutralizzando la mola  
essulente le cause di alterazione che  
possono subire i denti e la bocca, —  
Costa Lire 2, il flacone.

La Polvere ODOT-MIGONE  
è composta di materie ac-  
curatamente polverizzate, aventi  
lo stesso profumo dei componenti l'Elisir, — Costa Lire 1 la scatola.

La Pasta ODOT-MIGONE  
è una modificazione semisolido in-  
alterabile della Polvere, col aggiunta di  
saponi finissimo d'olio d'oliva, pre-  
fettamente adatto e privo di sapore. —  
Costa Lire 0,75 il tubetto.

Alle applicazioni per posta raccomandata per ogni articolo aggiungere L. 0,50.

12 Trovanti dai principali droghieri, profumieri e farmacisti.

Deposito generale da A. MIGNONE e C., Milano, via Torino, 12.



### "ITALIA"

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE ITALIANA AVAPORE  
SEDE a GENOVA

Servizio celere, regolare e postale  
fra l'ITALIA e le AMERICHE

PER L'AMERICA DEL SUD  
TOSCANA da Genova o Lancia per Obitiere,  
Santos e Buenos Ayres.  
BOLOGNA da Genova o Lancia per Palermo,  
Santos e Buenos Ayres.  
RAVENNA da Genova o Lancia per Gib-  
ilterra, Santos e Buenos Ayres.

PER L'AMERICA DEL NORD  
ANCONA da Genova o Lancia per Palermo,  
Santos e Buenos Ayres.  
TAVOLIERA da Genova o Lancia per Palermo,  
Santos e Buenos Ayres.

Per informazioni e richiami dirigervi alla  
Sede della Società in Genova via S. S. Settem-  
bre, 56, in Marsa o Corso Umberto I, 419-421,  
in Napoli via Duglio, 64-66.

## GANNO

### FERROVIA FUNICOLARE MONTE SAN SALVATORE

Viata incantevole della città e del lago, nonché della piana Lombarda e della catena delle Alpi Vallesane,  
dal Sempione fino al Monte Rosa. — Eccellente ristorante Albergo alla Vetta (914 m., sul livello del mare).  
Prezzi funicolare adulti fr. 3,20 andata e ritorno. — Bambini fr. 2. — Prezzi ridotti per bambini ed invalidi.







## IL PRIMO VOLUME DELL'EPISTOLARIO DI GIUSEPPE MAZZINI.

Da quando "con mirabile esempio di concordia", governo ed ordini rappresentativi deliberarono nel 1904, "come solenne attestazione di riverenza e gratitudine dell'Italia risorta verso l'apostolo dell'Unità", fossero raccolti in un'edizione nazionale tutti gli scritti di Giuseppe Mazzini, una Commissione, composta dei più versati negli studi di storia del Risorgimento, e dei più famosi rappresentanti della tradizione mazziniana, attese con larga competenza ed indefessa alacrità, anima del lavoro il prof. Mario Menghini, alla pubblicazione degli scritti del grande agitatore. Quel volume vede ora la luce il primo dell'epistolario che la Commissione, pur avendo formato una numerosissima raccolta di lettere, avrebbe ancora tardato a far di pubblica ragione, per completare possibilmente ed approfondire le sue ricerche, se non avesse dovuto soddisfare le impazienze degli studiosi, desiderosi di vedere, meglio anche che negli scritti letterari e politici, gradualmente manifestarsi nella corrispondenza epistolare il sorgere e svolgersi del pensiero e dell'azione mazziniana. E in tale suo proposito la Commissione avrebbe preferito indugiare nella speranza che col proseguire le indagini, per quanto già condotte con perenne insistenza per l'addietro, si sarebbe potuto aggiungere altre lettere a quelle già, per le più possibili raccogliute dal 1828 al 1832, cioè da quando il Mazzini, dato prima con mirabile disposizione alle lettere, lasciò l'arango in cui avrebbe riportata gloria non peritura per imprendere con tenacia inarrestabile il suo apostolato patriottico. Avrebbe preferito, ma non credette opportuno indugiare, perché, tra le altre cause, particolarmente, le vicende politiche intorno al '50 e più dopo questa data dovettero contribuire a far distinguere e tutta rispondenza che dall'estero il Mazzini esse mandava ai suoi fidi in Italia per incitarli all'azione e prepararsi a quella generale sollevazione che avrebbe resa una e libera la penisola. Ma, se poche sono le lettere del primo periodo e tutte, già note e ripubblicate qui solo con poche varianti di grafia e leggere correzioni di date, il carteggio acquista notevole importanza per quel che riguarda il 1832 e più che il 1833, quando da Marsiglia, da Lione, da Ginevra il Mazzini, vincendo difficoltà pressoché insormontabili, con scarsi mezzi ma colla fede robusta che supera ogni ostacolo, invitava gli amici a dare il proprio contributo alla libera associazione che stava fondando, taluno a collaborare al periodico che doveva diffonderne le idee, tutti a partecipare all'opera difficile, pericolosa, minuita di spargere per ogni angolo d'Italia, giocando d'azzardo col sacrificio politico e schernendosi dalle insidie delle spie sguinzagliate per ogni dove, i fasci coli della Giovane Italia.

Così la Commissione ha potuto riunire nel primo volume dell'Epistolario un centosettantasei lettere, che dal finire del 1828 illustrano la vita del Mazzini fino a tutto agosto del 1833, accrescendo notevolmente, di oltre settanta lettere almeno, le già edite e dando per intero quelle che nel libro *La Giovane Italia* e la *Giovane Europa* aveva pubblicato in frammenti di varie lunghezze la figlia di uno dei primi e più fedeli amici del Mazzini, Dora Melegari, che consacrò e consacra parte della grande sua attività letteraria ad illustrare le vicende del periodo eroico del Risorgimento. Per intero, di modo che, se la figura del Mazzini non appare sotto un aspetto del tutto nuovo, le si aggiungono particolari notevoli, come meno conosciuto per quanto non perfettamente inedito è il ritratto così cui s'apre il volume e che ci dà un Mazzini non ancora trentenne quale fu in quei primi anni del suo lungo esilio.

Numerosi sono i corrispondenti del Mazzini, in questo primo volume del carteggio, dalla madre che amò sempre di tenero amore e fece confidente dei suoi più intimi pensieri, ai fidi compagni che chiamò a partecipare ai primi conati di redenzione, che con voce vibrante di fede e di speranza indusse a lavorare, pronti a consacrare tutti se stessi, per la causa della patria, Giuseppe Giglioli, Angelo Quinzio, Ippolito Bonelli, Giovanni La Cellia, Elia Bensa, Luigi Amedeo Melegari, Carlo Bianco, Francesco Bertoli, Pietro Olivero e tanti tanti altri, giovani alla più parte, taluni giovanissimi, tutti legati da un sentimento di devota amicizia accompagnata

a venerazione illimitata per chi sentivano tanto a sé superiore. Molte, è vero, le lettere già pubblicate, ma è utile vederle ora edite tutte insieme e alla traccia loro seguire giorno per giorno quasi la meravigliosa attività del Mazzini incoerente, nonostante le difficoltà che gli si oppongono, i suoi all'azione, senza risparmiare il fatica di nessun genere per veder tradotto in realtà il suo grande ideale, è utile specialmente vederle pubblicate con quel ricco corredo di minuti cenni biografici, che fanno rivivere intorno al Maestro i primi proseliti della grande impresa. Fatica questa, i cenni biografici, del Menghini, che nulla ha trascurato per identificare col più molti corrispondenti del Mazzini i parrochi il cui nome appare anche fuggovamente nelle lettere, ritraendo indicazioni dal ricchissimo archivio mazziniano del Nathan, varie pubblicazioni biografiche più partecipanti a molti anteriori e specialmente alla rivoluzione piemontese del '21 ed alla emulanza del '31, da numerose altre fonti e riuscendo il più delle volte a identificare in modo sicuro il personaggio, spesso sconosciuto o confusamente accennato nelle lettere. Qualche avvia, si capisce, è sfuggita all'editor per quanto diligentissimo. Chi è, per esempio, quel Bianchi, nominato tra i sottoscrittori della società per la liberazione dei lumi in Italia, da ricercarsi tra i rifugiati a Macon? È forse da identificarsi col Bianchi citato a pag. 34 cui il Mazzini attribuisce l'appellativo di "pazzo", aggiungendo "parlamente nondimeno. Un tentativo operato dalla Bonanza sarebbe la più gran follia" — sarebbe un delitto? L'accenno a un tentativo sulla Romagna farebbe dubitare ai tratti di qualche tentativo della società degli Apofamisti, che aveva forse in Romagna i più dei suoi affiliati, ma andrebbe illustrato, tanto più che riesce facile la confusione tra Bianchi e Bianco, per quanto, date le relazioni tra il Mazzini o il Bianco, sia difficile credere che lo designi con quella così vicina. Chi sono il David, il Farnell, il Bruza e quei pochi altri citati nella stessa lettera al Giglioli del 10 luglio 1831, che non compaiono nella nota biografica esplicitiva, sebbene siano pur compresi nell'elenco accuratissimo in fine al volume? Ancora, il Bianco non pubblicò a Malta la *guerra d'insurrezione per l'isola*, come generalmente si crede e come ripeté il Menghini, ma quasi certamente a Marsiglia, dove prima andò a Lione per prendervi parte alla prima spedizione di Savoia si fermò forse parecchi mesi, ed era da correggere in Bonisgnore il nome di Bonisgnora attribuito alla moglie del Bianco, nome che non ha terminazione neanche lontanamente piemontese. Così come si può supporre andato in Francia verso il 1830 il Verino, se poco prima gli si attribuisce la qualità di "esule piemontese del 1821"? È noto chi fosse il Leseval, ma non sarebbe stato male il ricordarlo ed insieme illustrare i nomi degli altri membri del Comitato polacco, firmatari dell'indirizzo alla *Giovane Italia* del 6 ottobre 1832 e pubblicato nel fascicolo V del periodico rivoluzionario.

Piccoli nati, insomma, ai quali altri pochi si potrebbero aggiungere, ma che per nulla infiduciano il valore grandissimo dell'opera illustrativa, dovuta indubitabilmente al lavoro assiduo del Menghini e che forse non senza gravi difficoltà avrebbe potuto essere anche estesa ad un commento che fosse più che semplicemente biografico.

Spira nell'epistolario una fiducia, certo soverchia nei mezzi di cui poteva valersi la Giovane Italia, fiducia che difficilmente era scossa e che ad ogni modo si risolveva in speranza, che nulla poteva abbattere, di definitiva vittoria. "Non è tempo d'avvilirsi", scrive il Mazzini in una lettera inedita con indomito animo in giugno 1833 al Melegari, annunciandogli le fugazioni di parecchi affiliati alla setta, "è tempo di stringersi, è tempo di mostrare all'interno, che gli esuli, divisi in società e forme varie, sceglieranno il periodo della crisi per affratellarsi in un solo consorzio, ed offrire poi compatta la fronte al nemico... La Giovane Italia è tale da vincere questa ed altre burrasche — e forse, quando il cielo è più buio, il lampo sta presso a romper la tenebra. Fermi, e costanti: la causa che predichiamo è immortale". Fiducia che la meravigliosa, specialmente se si pensa a quanto poi oscuri andavano incontro serenamente lui ed i suoi, alla pochezza dei mezzi di cui potevano disporre, all'agitarsi a fianco della Giovane Italia e contro quasi ai suoi indimenticabili di altro scettici rivali, la Carbonaria e i Verdi italiani, dalla quale ultima in particolare veniva scagliata contro la Giovane Italia l'accusa, che ora sembra sovranamente ridicola ed allora invece trovava assai largo consenso, di farsi strumento di propaganda bonapartista.

Così per lo studio delle vicende della vita di Giuseppe Mazzini, e più delle idee del grande agitatore, ci è apparecchiato in questo primo volume dell'epistolario, un materiale prezioso, che a gloria di lui ci mostra anche una volta e più compiutamente quanto quell'anima grande, fissa nell'atto ideale, operasse "col cuor di Gracco e col pensiero di Dante". Degno dei suoi predecessori e prima di altri volumi d'epistolario, che pareggino il presente nella cura dell'edizione, è dunque anche questo quinto volume degli scritti editi ed inediti di Giuseppe Mazzini.

GIUSEPPE ROBERTI.

"Desidero prendere qualche cachet di "tot", del quale sento il bisogno, specie nel passaggio nella stagione calda, favorevole ai disturbi dello stomaco.

Ne ho fatto da anni l'esperienza sugli ammalati, e ne conosco l'indiscutibile pregio, e le grandi virtù terapeutiche.

Favoriscano inviarmi sei tubetti, a 1/2 posta, a casa mia Via Gioberti, 10. "

Dott. GIUSEPPE BREZZI

Ten. Colonnello.

Direttore Generale della Croce Rossa Italiana.

Roma, 27 aprile 1904.







PRIMA  
ESPOSIZIONE  
PROVINCIALE  
ISTRIANA

CAPODISTRIA, presso TRIESTE

SEZIONI INTERNAZIONALI  
RICCHISSIMA MOSTRA D'ARTE ANTICA



Veduta del Palazzo Pretorio di Capodistria.

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXVII. - N. 25. - 19 Giugno 1910.

Centesimi 75 il Numero (Estero, Conf. 95).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.  
Copyright by Fratelli Treves, June 11th, 1910.

## IL TERREMOTO IN BASILICATA.



I Sovrani col ministro Sacchi visitano gli attendamenti di Calitri.

Dis. di G. Amato da fot. di L. Comerio.



## IL TERREMOTO IN BASILICATA.

(Fotografia L. Comerio espressamente eseguita per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA).



L'esodo della popolazione a Calitri.

## Il terremoto in Basilicata e Campania.

La scossa di terremoto che la mattina del 7 giugno alle 9,15 svegliò di soprassalto gli abitanti di Benevento, di Avellino, di Foggia, Potenza, Salerno, e fu seguita da tutti i sismografi d'Italia, produsse, al primo annunzio, un senso generale di costernazione in tutta Italia, ed anche fuori, temendosi si trattasse di un altro disastro terribile. Sventure vi furono, specialmente a Calitri, dove un gruppo di case crollò, perché costruite su un declivio di creta friabile, sotto la quale erano state, imprudentemente, aperte delle cave, e al disopra delle case crollò anche l'antico castello, travolto nell'improvvisa frana, e furono una trentina di vittime umane; ma dovunque altrove lo spavento fu, per fortuna, superiore ai danni.

Al pauroso annunzio, accolto persino dalle Borse con un ribasso momentaneo ma generale, corrispose l'immediata sollecitudine del Re e della Regina che, senza porre tempo in mezzo, accompagnati dal ministro dei lavori pubblici, deputato Sacchi, e ricevuti, sui luoghi minacciati dal disastro, accorsero il 7 da Roma e si trattarono due giorni in mezzo alle popolazioni spaventate, ritornando a Roma la sera del 9.

L'area epicentrale, di maggiore scottimento, fu nel bacino superiore dell'Ufanto, dove confinano le quattro provincie di Foggia, Potenza, Salerno ed Avellino; nell'epicentro trovarono comprese le tante volte danneggiate nei secoli, località di Melfi, San Sossio, Castel Baronda, Villata, Sant'Angelo de' Lombardi, Conza, Pescopagano, Calitri. Qui ed a Villata furono i maggiori danni, ed anche molto sensibili a Calabritto, Rapone, a San Fele, ad Ariano, a San Giorgio, a Chianche, ad Avellino, a Potenza; e si ebbe una notevole ripercussione verso Napoli e verso Campobasso, cioè tutt'attorno all'antico vulcano spento della Lucania, il Volturne.

A Calitri, a Villata, in tutta la zona ora scossa, si digrignò personalmente assistenza, consigli, conforti; il Re lasciò generali ausili; il ministro Sacchi promulgò, celermente i provvedimenti di soccorso e di ristamento; ma, per fortuna, il disastro fu ben minore di quanto a tutta prima si temette, ed anche inferiore a quelli che colpirono la medesima zona nel 1861 e nel 1867.

## CORRIERE.

*Il terremoto, le condoglianze e i ringraziamenti di Lucratelli. Il debito di Moltrasio. L'enciclica Editte sape, le proteste germaniche e le spiegazioni del Papa. Il libro di Don Murri e l'opatia religiosa degli ucraini. L'Unità cattolica italiana in Austria. Le elezioni in Ungheria; la fine della Finlandia; la Grecia e Creta.*

L'allarme pel terremoto di Avellino e di Benevento fu un allarme eccessivo. Dicono questo non intendo togliere assolutamente nulla al profumo di carità e di solidarietà nel dolore onde apparire ancora bello lo slancio di tutti, dai Sovrani ai ministri, dai giornali ai socialisti di beneficenza, verso le provincie lontane colpite. Ma non v'ha dubbio, i giornali immediatamente esagerarono. Questa è la tendenza dei giornali moderni. Si critica per questo la stampa nord-americana, e non si sa fare di meglio che imitarla in ciò che ha di men buono. L'allarme nostro si estese anche fuori ed arrivò alle condoglianze, amabili, e sproporzionate naturalmente. Fallières e Briand furono dei primi; e benissimo rispose il nostro primo ministro Luzzatti, al primo ministro francese:

«Viri ringraziamenti per il vostro dispaccio così pronto e commovente. Per fortuna nostra non si trattò questa volta di una catastrofe, ma solamente di un grave infortunio limitato per l'estensione e senza vittime numerose. Nel io superiamo come insegna l'antica sapienza, sereni nel dolore attenuato dalle parole consolatorie degli amici...»

Giuste e belle parole, di un uomo che ha sentito la felicità della frasca.

E' questa una forza, che nel nostro ambiente parlamentare pareva da anni inutile e perduta. Luzzatti l'ha rimessa in pieno onore, ed ogni giorno alla Camera si sente quanto giovevole sia la presenza di una nota intellettualmente e moralmente elevata. In tutte le discussioni il tono si eleva; si esce da quella bassura morale e morale, nella quale non sono possibili gli alti dibattiti e non destano momentaneo interesse che i volgarismi petegologici. E, un poco, il fenomeno identico nel giornalismo: togliete la discussione, non resta che la cronaca, la quale non è interessante, se non è stuzzicante e quasi

scandalosa; non tiene su il giornale, se non è ampiamente diffusa e particolarizzata, tanto che oggi, parlando in generale, è più facile trovare nei giornali i più minuti particolari, per quanto ripugnanti, sull'autopsia di un'assassinato o di un assassinio, che qualche esposizione di idee su questioni politiche, filosofiche o letterarie, che dovrebbero meglio appassionare e sono neglette.

Voi capite, già, che io voglio accennare al delitto di Moltrasio, che da dieci giorni ingombra l'intero pagine dei nostri maggiori giornali. Il fatto, per se stesso, tranne qualche punto un poco misterioso, non offre intreccio che meriti tanto interesse. Una semi-mondana e semi-artistica nord-americana, bella ed esaltata, come moltissime di quel mondo, Mary Scott, divorziata, allontanatasi dall'America dopo avere fornito un avvocato alla moda, il quale non sposò quella, e dopo avere sposato un Carlo Porter, figlio di un governatore nord-americano, venne sul lago di Como, a Moltrasio, col marito, a dar qualche spettacolo del suo delizioso squilibrio psichico, condizioso, e quanto pare, dall'innamorato e gelosissimo marito. Ci mancava il solito terzo, fra i due, e questo terzo fu un russo. Si poteva desiderare di meglio in mezzo a due americani? Tutto il lago fu spettacolo per più giorni dalle eccentricità della coppia americana, andata a nascondere la felicità coniugale in una recondita, appartata villetta di Moltrasio, con intermezzi di colazione e pranzi con più che generose libazioni, in questo o in quel ristorante locale o campestre. Tutti colpiva l'apparente originalità di quella coppia, che non aveva altro intimo all'infuori del russo, il signor Ispolatov, funzionario doganale coloniale in aspettativa. D'un tratto il russo andò a villeggiare di là del confine svizzero, e la coppia nord-americana non si vide più. Ma dieci giorni dopo degli amatori di pesca, a Moltrasio, si trovarono fra le reti un pesce di nuovo genere: un grosso baule, che, salendo nella tratta, faceva intorno a sé sanguinoso le acque del lago. Stua-

**FERNET-BRANCA**  
SPECIALITÀ DEI  
**FRA TELLI BRANCA - MILANO**  
Amaro tonico, corroborante, digestivo.  
Guardarsi dalle contraffazioni.

SCIRIOPPO NEGRI  
CENTRO LA TGSSE **ASININA**



## IL DELITTO DI MOLTRASIO.

(Fot. Argus espressamente eseguite per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA).



L'attrice americana Mary Scott assassinata, il cui cadavere fu ritrovato entro un baule nelle acque di Moltrasio.

porre generale, curiosità, inquietudine. Il baule fu aperto, e dentro vi fu scorto il cadavere di una giovine donna, ripiegata sul dorso, come chiusavi a forza, con ferite e contusioni non gravi al volto e al capo, ravvolto il collo in un velo nero, tutta vestita di nero, con pacchi di lettere, fotografie, oggetti di vestiario intorno a sé. Fu presto riconosciuta per l'americana, la Mary Scott, che a Moltrasio tutti erano abituati a segnare a dito. Chi l'aveva ridotta a tale? E l'americano?.. E il russo?.. Nessuna traccia. E nella villetta?... Dal lunedì 6 giugno, più nessuno. Tutto il paese, tutto il lago furono sossopra; accorsero le autorità, cominciarono le indagini. Il russo, fu scoperto oltre il confine, arrestato, ed è ora il solo arrestato. L'americano

— invece risultò che non trattavasi né di minatori, né di italiani. Evvia — nel mondo della criminalità gli italiani non tengono oggi il primo posto, o, quanto meno, sostengono svantaggiosamente la concorrenza. E niente niente che i nostri giornali avessero un poco di moderazione nello sciorinamento delle grandi intitolazioni chiosose, e non fossero dominati dall'ansia di spacciare ogni giorno sulle loro colonne il fattaccio impressionante, il buon nome degli italiani, in confronto degli importatori stranieri di criminalità, ci guadagnerebbe un tanto.

A quaranta anni dalla definizione in Roma del dogma dell'«infallibilità» del papa, tutti ora si domandano se il papa è veramente infallibile, in materia religiosa e dogmatica. E molti dicono di no, perché il papa, proprio in questi giorni, ha solennemente rettificato se stesso. Si tratta dell'enciclica *Edite serpe*, pubblicata per la terza ricorrenza centenaria della santificazione del cardinale Carlo Borromeo: una enciclica avente «sapor di forte agrume», contro tutti i modernisti d'ogni genere e contro i massoni. Chi se ne è occupato da sé in Italia?... In Germania, invece, è stata una sollevazione generale: stampa, sindacati politici e religiosi, Parlamento, ne hanno vivamente discusso: il governo stesso ha dovuto dichiarare di avere fatte, nell'interesse della pace religiosa fra le varie confessioni, ufficiali rimostre al Vaticano. E a Roma, dopo una nota ufficiale apparsa sull'*Osservatore Romano*, dove era detto che nell'enciclica nessuna confessione opposta alla cattolica e nessun determinato paese erano indicati, è venuta fuori ieri una dichiarazione diplomatica formale, annunciante che il papa ha invitato il clero cattolico tedesco a non leggere nelle chiese l'enciclica e a non inscrivere nelle rispettive pubblicazioni diocesane. Il papa non poteva in modo più esplicito disdire se stesso e mettersi da sé all'indio?... Non è un successo per la Chiesa di Roma — che ora vede proclamata in Spagna la pubblica tolleranza degli altri culti — ed è un successo per la sensibilità religiosa dello spirito pubblico tedesco. Per essere forti e coesistenti bisogna essere gelosi anche del proprio patrimonio

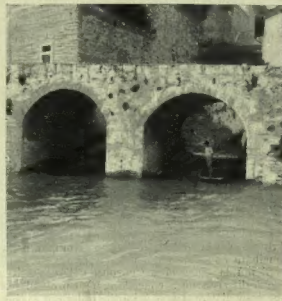
religioso. I tedeschi, gli angio-sassoni, in generale lo sono, ed è questa una delle loro maggiori forze. Da noi, invece, c'è sentimentalismo religioso, ma non c'è vera religiosità. Le cause di ciò sono antiche, complesse e permanenti. Chi si appassiona da noi alle questioni religiose?... Nessuno. Guardate ora che cosa accade del recente volume di Don Murri — *Della Religione, della Chiesa e dello Stato*. Il volume va, la gente lo compra, lo legge; ma chi lo discute, chi vi si appassiona attorno?... Egli discute, confuta, combatte, propone. E tanta gente, che ha un'artificiosa prova del clericalismo — paura apparsa anche nelle discussioni di ieri l'altro alla Camera — tanta gente che farebbe ogni domenica — come ieri l'altro a Roma al Testaccio — una processione anticlericale, si occupa forse dei problemi costituzionalmente trattati nel volume del sacerdote deputato di Montegiorgio?... Accadde lo stesso, del resto, ed in ben altri momenti, degli sortiti del padre Passaglia e dei suoi amici quando la questione politico-religiosa poteva parere per l'Italia assai più urgente, e Roma era ancora sotto il dominio del papa. Noi siamo faticati ad accorrere ad un meeting per spirito di sopraffazione; è impossibile, quasi, vederli partecipare ad una disputa per spirito di riforma.

Ci appassiona, invece, la questione dell'Università italiana in Austria. Bisogna dire, con riguardo, ma con precisione, alcune verità su questa delicata questione. Non sentiamo vivamente la difesa dell'italianità, quando si tratta di Malta o di Nizza: la nostra sensibilità diventa morbosa quando si tratta di Trieste o di Trento. Qui c'è di mezzo l'Austria, cioè, c'è di mezzo un elemento storico, sempre vivo, e che ebbe la sua parte, l'altra sera al Dal Verme, nel procurare grandi applausi al nobile lavoro, drammaticamente voluto, storiamente fantastico, di Tumlati — *Giovine Italia*. Eppure bisognerebbe ragionare, prescindendo da codesto elemento storico. Se ci persuadessimo che dal 1866 sono passati poco meno di cinquanta anni e che — a parte la rispettabilità di certi sentimenti — questioni territoriali fra noi e l'Austria non sono più possibili, ci regoleremmo in modo da rendere molto più semplice la questione dell'Università Italiana in Austria. Questo diritto della cultura italiana il governo austriaco lo riconosce francamente. Non resta che la questione della sede dell'Università. Ma come è unanimemente possibile che il governo austriaco accenta per Trieste, fin che il nome di Trieste sia simbolo di un'agitazione che, nella sua vera sostanza, va al di là delle intenzioni stesse di coloro che sono gelosi in Austria della tutela della nazionalità italiana?... Tollereremmo noi, per esempio, da parte della Francia, nemmeno la minima parte, per la galletta della Valle d'Aosta, di ciò che pretendemmo ottenere dall'Austria per l'italianità di due nobilissime provincie che, fin che i trattati e le vicende politiche non dispungano diversamente, fanno parte di quell'impero?..

È presumibile che, mentre si tratta di legittime aspirazioni, l'Austria possa ammettere che



La villa di Moltrasio, ove fu consumato il delitto.



Località nel lago di Como ove fu pescato il baule.



## I DIALOGHI DEI VIVI

## L'Università di Wattlepaskastadt.

(A Vienna, interlocutori: un *idellu austriaco* — di nazionalità tedesca — e un *curioso italiano*.)

**Il curioso.** — Soudatemi se vi disturbo, ma sono venuto a Vienna apposta. Sono italiano.

**Idellu.** — Italiano? Grande nazione, grande antica cultura!

— Troppo gentile.

— E... siete di Rovereto?

— Perché per l'appunto di Rovereto?

— Perché Rovereto è la sola città veramente italiana.

— Sicché se io fossi di Roma o di Milano non sarei italiano?

— Allora sareste italiano rognolico.

— Precisamente, io sono italiano e anche rognolico.

— In tal caso non so in che posso servirvi.

Voi siete uno straniero ed io funzionario dello Stato austriaco.

Appunto perché mi sono rivolto a voi. Avrei potuto cercare di qualche personalità anche più in vista: forse sarei potuto penetrare fino dentro i circoli — come li chiamano? — dirigenti. Ma ho pensato che l'opinione media, quella più probabile, non bisogna cercarla tanto in su. Dunque sono venuto qui a vedere a che punto è la questione dell'Università italiana. Da noi non se ne capisce più niente. Siete in grado di informarmi?

— Potrei essere in grado. Per una questione scientifica vi consiglierò di consultare anche il corpo accademico, ma questa è questione nazionale che interessa moltissimo tutti noi tedeschi nazionali e tutte le nazionalità primarie e secondarie dell'Austria. Però osservo che voi, essendo stranieri, non avete nessuna veste speciale per interessarvi ad una nostra questione interna.

— Dunque rifiutate di rispondermi?

— Dovrei rifiutarmi, ma siccome avete fatto un lungo viaggio per arrivare a Vienna...

E ne dovrò fare un altro per ritornare a casa.

— Solo per queste considerazioni, derogando alquanto dal riserbo che mi è imposto, potrei dirvi qualche cosa a puro titolo d'informazione, senza che se ne debba poi fare alcun uso.

— Ma non mi parlo di un provvedimento.

— Voi parlate come un ministro.

— Da noi i ministri non parlano affatto.

— E che cosa fanno?

— Studiano le questioni.

— E le risolvono?

— Le risolvono d'accordo con gli altri fattori competenti.

— E quali sarebbero gli altri fattori competenti?

— Molti. Il parlamento, i partiti, le nazionalità...

— E per l'Università italiana cos' hanno risolto?

— Il più. Tutto bene per i vostri connazionali. I partiti, il parlamento, i ministri, le nazionalità hanno tutti d'accordo riconosciuto che gli italiani hanno diritto in Austria ad una loro facoltà legale ed eventualmente ad una università completa.

— Voi tutti, i nazionalisti, i socialisti, i cattolici, i vostri connazionali possono esser sicuri che la loro facoltà non potrà tardare molto ad esistere. Su questo punto non avete più avversari.

— Voi mi consolate. E pensare che mi avete detto che non si era fatto un passo per i nazionalisti...

Ma, senonché la curiosità, dove la metterete questa Università? A Trieste, non è vero?

— Infatti gli italiani domandano Trieste, ed anche alcuni tedeschi la concederebbero. I jugoslavi la combattono dal loro punto di vista; hanno torto nel punto di vista, ma non hanno torto nelle conclusioni. Anch'io escludo Trieste. Nelle città di mare le sirene fischiano impediscono la tranquillità degli studenti.

— E a Vienna non ci sono sirene?

— Che c'entra Vienna? Vi pare che un'università italiana possa esistere a Vienna, città completamente tedesca?

— Lo dico anch'io. Ma la proposta è stata fatta...

— Sono stati gli slavi a farla, per dispetto ai tedeschi...

— E voi allora dove la mettereste?

— Non ho ancora deciso. Ma forse a Praga...

— Una città ceca e tedesca. Dove sono già due elementi nazionali se ne può aggiungere un terzo. Poche centinaia di studenti italiani scompariranno nella grande corrente della Moldava.

— Speriamo che sia una scomparsa soltanto

metaforica. Convenite in ogni modo che Praga non è vicina alle provincie italiane...

— Potrebbero andare a Oracovia che forse è un po' più vicina.

— Perché no? Ma qualche pedante potrebbe sofisticare che a Cracovia gli italiani si troverebbero in un ambiente poco omogeneo.

— Perché?... Sarebbero sempre nello Stato, mentre alcuni ora vanno a studiare perfino all'estero, a Roma, a Firenze.

— È giusto. Come centro di cultura italiana meglio Cracovia. Ma fra tutte queste città quale erede che abbia più probabilità di esser scelta?

— Tutto, fuori che Trieste, ben inteso.

— Ma tutte equivale a nessuna.

— No, tutte può voler dire qualcosa. Mi sono scordato di ricordarne un'altra: Mödling.

— Mai sentita mentovare.

— Eppure è una piccola graziosa città non lontana da Vienna, rinomata per le sue fabbriche di scarpe. Mi pare che la propongano i cristiano-sociali. Noi tedeschi la dobbiamo escludere. Tuttavia non è impossibile che su qualcosa ci troviamo tutti d'accordo.

— Anche gli italiani?

— Purché rinuncino al loro punto di vista nazionale.

— E perché dovrebbero rinunciare?

— Per il loro interesse. Ma pur troppo gli italiani non hanno chiara l'idea di stato.

— L'idea di stato sarebbe?

— È difficile spiegarvi a uno straniero: l'idea di stato è quella che si ha di più vecchio in Austria, è una cosa che non cambia...

— Ho capito. Tutto il contrario dell'idea di moto.

— Forse. Gli italiani dovrebbero tenerla presente.

— Ma se non la tenessero? E rifiutassero Vienna...

— Vienna è già esclusa.

— Praga, Cracovia...

— In confidenza, queste due città sono state offerte senza intenzione di darla...

— E Mödling...

— E Rovereto.

— Cosa succederebbe?

— Siente di gravità. Un piccolo ulteriore ritardo. Ma la questione di principio è stata risolta in loro favore. Alla nazionalità italiana dell'Austria è riconosciuto...

— Grazie, me l'avete detto. Ma a chi in ogni modo spetterebbe la parola conclusiva?

— L'Austria, caro signore, è un paese costituzionale. Spetterebbe a tutti: al parlamento, ai ministri, ai partiti...

— Sentite, signor funzionario. Voi avete ufo stipendio, non è vero? Se vi fosse altamente riconosciuto il diritto di riscuotere, ma quando audate alla cassa il cassiere sostenesse che è lo sportello accanto che deve pagarvi, che ve ne fareste del vostro diritto?

— Senza il mio stipendio la mia Stefania — la mia giudega signora — non potrebbe cuocerli il *Kaiserfleisch*, e Mizzi, mia figlia, non potrebbe comprarsi i nastri. Ma anche senza università i nostri connazionali possono fare qualche cosa di simile.

— Siete persuasivo, brava! Ma ho in tasca un biglietto di presentazione per S. E. il ministro Bienert, ma non credo che potrebbe dirvi più di voi! Grazie. Torno in Italia.

— Salutate la bella Italia. E assicurate i vostri connazionali che la questione di principio è risolta.

— Sì, ormai non è che questione di fine.

*Simplicius.*

## È APERTA L'ASSOCIAZIONE

per secondo semestre 1910 dell'

## Illustrazione ITALIANA

per Lire 18 (estero, franchi 24).

**Le rinnovazioni del semestre essendo molto numerose, preghiamo gli associati a sollecitare la rinnovazione, per non soffrire ritardi nella spedizione del giornale. Si prega pure d'indicare la faccenda alla domanda d'associazione.**

Chi manda lire 26 (per l'Est. fr. 33.50), oltre all'illustrazione italiana riceverà pure i 4 fascicoli dell'Album illustrato dell'Esposizione Internazionale d'Arte a Venezia 1910 con la relativa busta.

l'autonomia del Trentino e l'Università a Trieste possano essere chieste nel Parlamento italiano, da un deputato di un collegio di confine, come ha fatto ieri l'altro il deputato di Bardolino, il cattolico Montecorvino. Gli ha risposto benissimo il ministro degli esteri, il marchese Di San Giuliano, che è uomo di finissimo intelletto e di molto delicato sentimento:

«Tutti gli atti ai quali ha accennato l'on. Montecorvino — egli disse — sono di quelli ai quali ciascuno Stato ha il diritto di compiere e nessun altro Stato straniero ha il diritto di intervenire su di essi: questa è norma elementare di diritto internazionale, e l'Italia deve rispettarla. Ho udito poi una voce che lodando Montecorvino diceva: «È un italiano». Tutti siamo italiani. Nessuno può più vantarsi superiore ad altri in fatto di patriottismo, e tutti dobbiamo alleggerirci pensando che per profonde che siano le divisioni politiche tra i membri di questa camera, il unico sempre il patriottismo il più fermo ed il più sincero. Ma il patriottismo deve essere illuminato e deve avere chiara coscienza del essere illuminato e deve avere chiara coscienza dei veri interessi nazionali. Io, pur rendendo omaggio alle rette intenzioni di coloro che muovono interrogazioni di questo genere, devo esprimere la mia ferma e patriottica convinzione che le manifestazioni alle quali alluso l'on. Montecorvino non giovano ai veri, sacri ed alti interessi della patria».

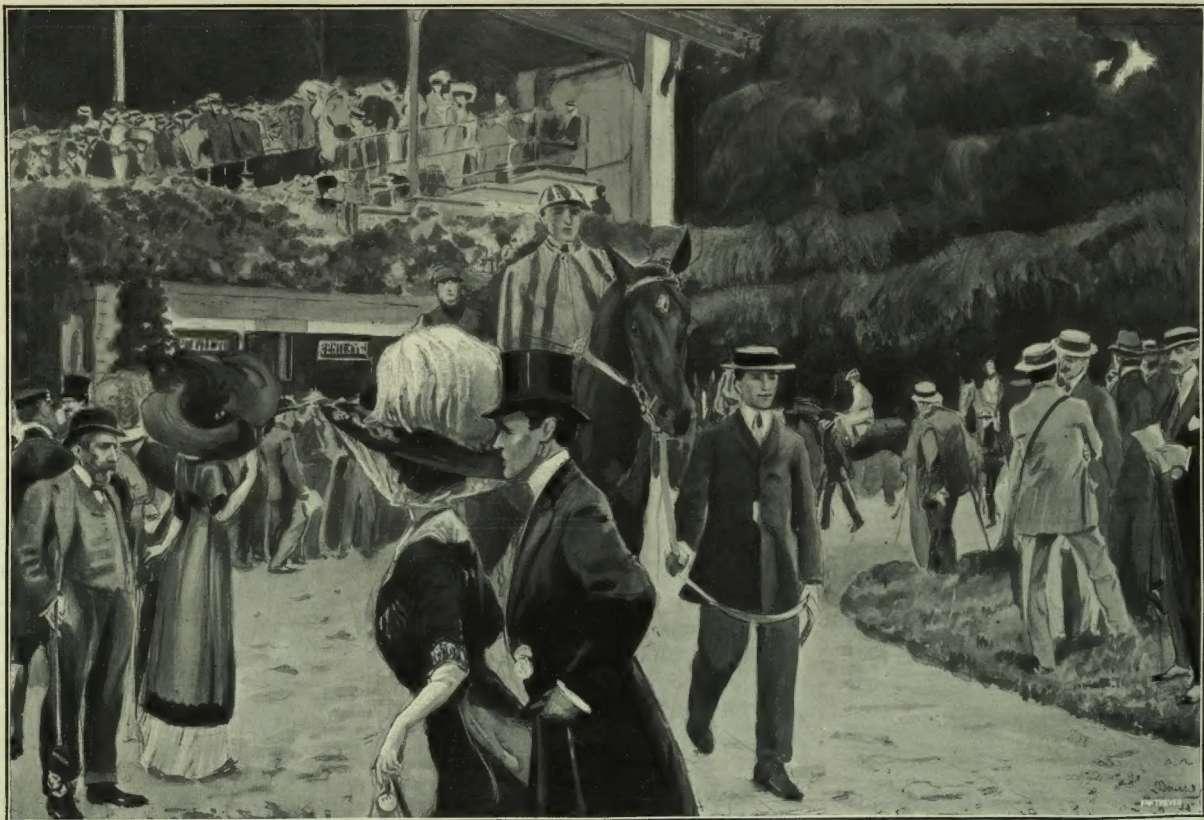
Ripeto queste parole perché vorrei dire che fossero meditate e tenute bene a mente di qua e di là dal confine orientale. Far rumore su questioni come l'autonomia del Trentino e l'Università italiana, non giova né a chi sta di qua, né a chi sta di là. E molto meno può mettere nella discussione, da parte di noi italiani, una irrimediabile che non può condurre — rineccare dirlo — che a conclusioni per noi umilianti. Intanto ieri, alla Camera austriaca, i deputati italiani hanno di nuovo votato per il governo, calcolando che è ancora il meno peggio che possono fare. Le questioni delicate e scottanti dell'italianità in Austria sono di quelle che meglio si risolvono quando restano in mano vi si fa attorno. — L'imperatore, si dice, nelle feste per il compleanno degli ottanta anni, dovrebbe essere generoso con gli italiani. — È presto detto: ma e le altre nazionalità irconciliabili, che hanno anch'esse le loro pretese, più o meno esagerate? L'imperatore austriaco, bello o brutto che sia, è quello che è, e non si potrà mai pretendere che l'imperatore, chiunque esso sia, si decida a fare cosa che, a parer suo, possa contribuire a disfarlo. In queste cose, per essere ragionevoli, per non illudersi troppo, per poi disilludersi amaramente, bisogna vedere anche l'altra faccia della medaglia. Inoltre, nel momento in cui il sovrano più storico e in quest'ora, più festeggiato d'Europa, compie gli ottanta anni di vita ed i sessantadue di regno, riceve egli, come da tutte le altre parti dell'impero e dall'estero, dai paesi italiani manifestazioni che valgono a dissipare i suoi timori ed i suoi pregiudizi?.. E tutta colpa sua s'egli non riesce a vedere in Trieste, come centro unico, sicuro, nient'altro che la Trieste di Guglielmo Oberdan?...

Poi, i sovrani, vedono forse soltanto ciò che essi vedono, o non sono costretti, spesso, a vedere specialmente ciò che altri vedono intorno a loro? — Ma come? L'Ungheria stessa, con elezioni generali politiche le quali — pressioni governative a parte — non sono senza un serio contenuto, si è manifestata conciliante ed ha disfatti i partiti irconciliabili; e gli italiani, dunque, devono tenere accesi i classici ranocchi? — Così, parmi, si ragiona a Vienna nelle alte sfere; mentre tutto ciò che valga a fare il silenzio e la quiete attorno alle delicate questioni, gioverà a promuovere una migliore soluzione, assai più di tante vane manifestazioni e fastidiosi rumori dovuti a generosa irreflessione, e, talvolta, anche a morbosa vanità.

Tanti? l'epoca nostra pacifista — e pacifista la vogliono i democratici, pacifista i socialisti, pacifista i moderati, pacifista i cattolici — l'epoca nostra pacifista non può essere epoca di armamenti, ma deve essere, per necessità, epoca di ragionamenti, e non di sentimentalismi. Il mondo è, in generale, in quest'ordine di idee: il costituzionalismo in Russia, si afferma, decretando il *finis Finlandiae*; il costituzionalismo in Turchia, per opera dei Giovani Turchi, testé tanto festeggiati, si afferma domandando quasi il *finis Graeciae*. E la pacifista diplomazia europea, per voce, prima di tutto, dei liberali governanti inglesi e dei democratico-socialisti governanti francesi, proclama che a Creta — già simbolo di tanta idealità — deve rimanere la sovranità del Sultano, con la difesa dei diritti dei musulmani conciliata con l'autonomia dell'isola.

Di più, la piena civiltà europea del secolo XX non è disposta né a concedere, né a pretendere. Sul caso di Creta non è inutile riflettere anche fra noi, di qua e di là dell'amor confine orientale.





I concorrenti per il maggior premio italiano, sfilano nel *péage*.

Dis. di L. Rompari.



**"GIOVINE ITALIA,,** dramma storico in 4 atti di **DOMENICO TUMIATI**

— rappresentato al teatro Dal Verme di Milano lunedì sera (18 giugno) —



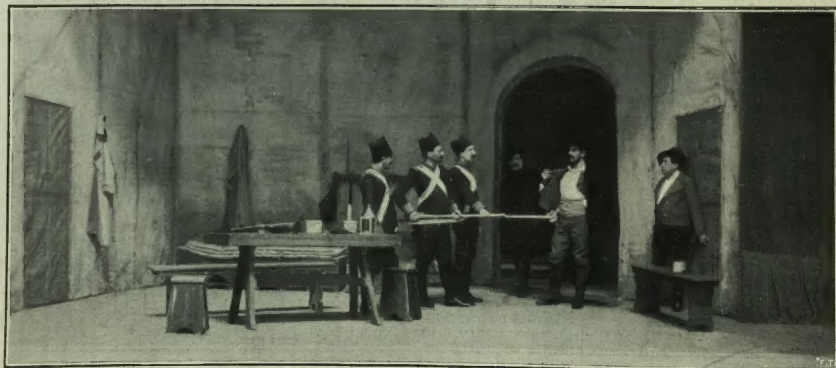
Elisabetta Astorri signora Reinachi. Contessa Samoyloff signora Varini.  
Atto I. — In casa della contessa Samoyloff.



Agide Astorri (Paladini).

Mazzini (G. Tumati).

Atto II. — Giuseppe Mazzini in casa Astorri.



Fot. Trovati.

Atto IV. — Mazzini entra nel posto di guardia sullo Spluga.

Mazzini.

Il servo Ambrogio.



# L'ESPOSIZIONE ROMANA DI BELLE ARTI



CAMILLO INNOCENTI. — *La mamma malata.*



FELICE CASORATI. — *La ruggine*



UMBERTO COROMALDI. — *L'ora del pasto.*









PAOLO FERRUTTI. — *Mattino di calma presso il mare.*



BARTOLOMEO BEVILACCA. — *Nevicata.*



F. C. FRIESCKE. — *Donna nuda dormente.*



HALFDAN STEEN. — *Al sole.*

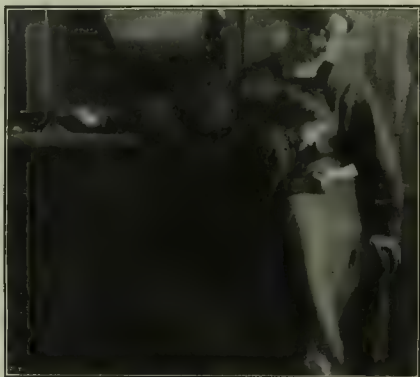


ENRICO LIONNE. — *Autunno romano.*

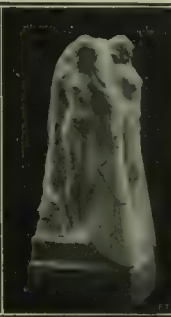


CARLA CHIESA DI VIGLIARCO. — *Ego notissima.*



GIUSEPPE CANOVA. — *Il lago Las Vegas.*MARC HENRY MEUNIER. — *Il temporale.*BERTHE CLAVEL. — *Sera d'agosto.*GIACOMO BALLO. — *Affetti.*EUGÈNE CHAMINÉ. — *Ritratto (aquarelle).*SERAFINO MACCHIATI. — *Fanciullo dal pomo.*



GIUSEPPE ROMAGNOLI. — *Giuseppina.*SAVERIO SORTINI. — *Alla fontana.*LINO ANDREOTTI. — *La sorella maggiore.*EUGENIO PELLINI. — *Sofia.*ADELPHI ANGELORI. — *Pastore.*DOMENICO TRENTACOSTE. — *L'anfora infranta.*NICOLA D'ANTINO. — *Ritratto di bambino.*PAOLO TRENTAKOV. — *Danzatrice.*CARL MILLER. — *Gli scaricatori.*AMLETO CATALDI. — *Epigo.*GEZA MAROTI. — *Monumento funerario.*



# Gli "STORICI", e i "PROFESSORI DI STORIA"

— A PROPOSITO DEL CASO FERRERO —

Il clamore dello oche capitolino, di quelle benedette papere che, da poi che oltre venti secoli fa ebbero la fortuna di salvare Roma, si sono guadagnate ed esercitano spietatamente il diritto di assillare ad ogni buona occasione gli orecchi e la testa del pubblico italiano, è giunto sino a me, nella suburbana pace londinese; riavvolgendolo nel mio cervello dolcemente assopito nella lontananza, una penosa, irritata vibrazione di quelle cellule in cui è racchiusa l'essenza preziosa della patria maritata...

Che cosa è successo?  
L'allarme clamoroso non è senza la sua ragione; è quale? Roma, l'eterna Roma è minacciata un'altra volta; è minacciata dalla pretesa di far sorgere entro le sue mura una cattedra di storia, la quale la sua storia sia studiata ed esposta come un grande, organico, tipico, il più tipico forse, episodio della vita dell'umanità, che il pensiero possa dominare nella sua complessità vasta e varia. E il sacrilegio contro il silenzio orrore in cui la sua Roma dorme, è minacciata questa volta non da un Gallo, non da un Teutono, ma da un Ladino: Guglielmo Ferrero.

Le oche capitoline adempiono quindi al proprio dovere.

Non ho affatto la pretesa di entrare a fare anch'io la mia parte di giudice, e di giudice revisore, in questa curiosa questione. Io mi guarderò bene, nel tentare di dire quel che mi pare in favore del Ferrero, di initiare quelli che si sono levati contro di lui, arrogandomi, come hanno fatto con giornalisti sveltesse parecchi, l'autorità di giudicare del valore scientifico della sua opera; anche perché, come vedremo più avanti, la pretesa di pronunciare un giudizio nel senso di un verdetto *pro* o *contra* sopra una opera di questo genere, è un assurdo. E confesso umilmente che in fatto di storia romana, come di qualunque altro argomento speciale, pur mantenendo la libertà del mio giudizio critico in genere, io mi sento scolorito di chi vi abbia dedicato, con potenza d'ingegno da nessuno contestata, o non ferore d'oppositività, lunghi anni della sua vita. Il libero giudizio dello studioso eclettico e del critico della cultura non rimane infirmato da questo atto doveroso di rispetto verso lo specialista; anzi è appunto quando ne sia scompagnato che esso perde ogni suo valore, e diventa leggerezza giornalistica e peggio...

No: io non ho la voglia di entrare in questa questione con una pretesa di autorità che non so riconoscere agli oppositori. Io voglio semplicemente fare atto di unità, mescolarmi al pubblico, perdersi tra la folla ingenua, e sentire e pensare come essa può pensare e sentire in una questione di cui si bene di non essere competente; fra la folla ingenua, dico, se pure l'idea che in un caso come questo ci sia una folla ingenua non sia una mia ingenuità...

E mi domando: — Che cosa deve pensare e sentire il pubblico generale, o chiamato pure come i nostri antichi il pubblico grosso, in questa faccenda?

Il pubblico non può, si capisce, entrare in quel labirinto di problemi di critica e di metodo in cui vede, da lontano, aggirarsi con tanta disinvoltura parecchie persone, alcune delle quali sono senza dubbio, in fatto di cultura e di ingegno, *besti possedute*, mentre più altre sanno solo, con abile prestigitazione di frasi, fingere un possesso che non hanno. No: il pubblico non conosce e non può tener conto che di pochi e semplici fatti; e sono questi.

Il pubblico sa che un giovane, dopo essersi con caratteristica irrequietudine di pensiero e di azione, mescolato alla politica ed al giornalismo; dopo avere viaggiato con sensa ed intendimenti di studioso per vari paesi, ed avere affrontato questioni di vita sociale e di scienza con originalità di pensiero che, se non era certo definitivo, e qualche volta poteva parere anche avventato, riusciva sempre suggestivo e interessante; ed un tratto, dominando questa sua intellettuale irrequietezza, frenando questa sua varia curiosità, si ritirò a parte, si racchiuse in un lungo lavoro di benedettino, concentrando, per oltre dieci anni, tutte le sue energie ad un unico studio: quello della storia di Roma. Il pubblico sa che quella ambizione e quel lavoro non furono vani; che quel giovane, sempre più maturando la sua cultura e il suo pensiero, andò met-

tendo fuori, l'uno dopo l'altro, cinque volumi del suo lavoro. Quale ne era il valore?

Il pubblico, in materia di cultura, non può certo avere la pretesa di erigersi a giudice di ultima istanza. Esso un po' s'abbandona alle proprie impressioni, imprevedibili, po' porge ochie a quello che ne dicono i competenti veri o pretesi, in bene o in male; ma alla fine si rimette soprattutto alla testimonianza dei fatti. Questa nuova storia di Roma scritta dal Ferrero, vale più o meno di altri o meno di altri? Il pubblico non poteva sentenziare, nella sua lenta coscienza oneta; ma vedeva pure che questa opera attraverso l'attenzione generale; che ogni nuovo volume suscitava un largo movimento di critica e di discussione; veniva ad apprendere che il libro, tradotto in francese, in tedesco, in inglese, in altre lingue, era accolto nell'ambiente della cultura di questi paesi con altrettanto interesse che in Italia. Poi vedeva che il Ferrero veniva chiamato, con molte onore suo e con ragione di competenza per la cultura del suo paese, a tenere corsi in alcune delle più illustri università straniere: al *Collège de France*, a Bruxelles, all'Università del Sud e del Nord; e che il governo italiano ne aveva colto occasione per esprimere al governo di quel paese, il senso del compiacimento ufficiale e nazionale... Ricordo, per esempio, che il ministro Rava scrisse al gran telegrafo all'osservatore del *Collège de France* per ringraziarlo del nome del governo italiano, dell'onore fatto all'Italia, chiamando il Ferrero a insegnare dalla cattedra, dove avevano insegnato Michelet, Quinet, Erneste Renan, e Gaston Boissier. Dopo questo non c'era da meravigliarsi se il pubblico era venuto alla conclusione che Guglielmo Ferrero fosse ormai da considerare come uno dei migliori rappresentanti della nostra alta cultura in genere, in quello come il nostro più insignificante scrittore di storia.

E a questa conclusione pare sia venuto infine anche il governo italiano, il quale, sentendo forse alfine l'incorreggibilità di doversi di tratto in tratto rassegnare con governo di esseri pernici, chiamandolo alle loro Università, facevano per lui all'estero quello che esso, il governo italiano, non aveva ancora fatto in casa sua, pensò al rimedio. E quindi, giovandosi di una legge che gli dà il modo di aprire di tratto in tratto un spiraglio per immettere un po' dell'aria fresca della vita nel coartato corporativismo universitario, ha fatto un passo, ha compiuto un atto, che alla ingenuità del buon pubblico doveva parere ormai la consumazione logica di una situazione di fatto; trovando la strada perché questo scrittore, che ormai da dieci anni fa lezioni di storia romana dai suoi libri e dalle cattedre straniere, fosse alfine in condizione d'impartire queste lezioni da una cattedra della Università di Roma. E noi, voglio dire il buon pubblico che non guarda troppo ai rovesci dei tappeti, dovevamo ragionevolmente aspettarci che la cosa fosse accolta con molto e naturale compiacimento. Tale almeno doveva essere l'appetibilità del buon senso.

Ma ahimè! il buon senso da qualche tempo non domina più sulla nostra vita. Esso è caduto giù fra la piega degli *dei minore*, ed al di sopra, lui hanno preso posto le divinità della sottigliezza, del cavillo, della critica, di ogni ostio; divinità schifitose e di difficile contentatura. La ingenua aspettativa del pubblico è stata interamente contraddetta. Perché la notizia della intenzione del governo si era appena diffusa, che da tutte le parti, con un mirabile istinto involontario — dalla catacombe sempre discretamente silenziose della vita universitaria — dal coro sempre affacciato alla ricerca di scandali di Montecitorio — dai cuori alati dei caffè politici — perfino da alcuni gruppi giovanili della cultura libera — si è levato un coro di protesta vociferanti. All'improvviso, come per una illuminazione pentecostale, lo spirito della scienza storica pare sia disceso nel mondo irato su la testa di uno sterminato numero di persone. Deputati, clericali e radicali; redattori e corrispondenti di giornali; scrittori di piccola varietà ed estemporanei di sapienza filosofica ecc. ecc. hanno, con disinvoltura — di metodo e di idee, di esigee e di estetica, di psicologia e di morale — per il positivismo e per l'idealismo — attaccato, ridotta a brani, l'opera del Ferrero; scoprendo ai nostri sguardi tutta la visione di una realtà affatto diversa, anzi contraria a quella su cui erano

avvezzi a riposare; mostrando insomma che il nostro paese è pieno zeppo di persone competenti di scienza storica dalle punte dei piedi all'apice dei capelli; e che fra masso a questa folla insigne l'unico ignorante, l'unico incompetente, l'unico valere negativo, composto di una quantità di zeri che non si sa come si sono impastati come una cifra, è appunto l'uomo che allo studio della storia ha dedicato la sua ingegno e la sua vita; l'uomo che da suoi studi ha tratto fuori un'opera diventata moneta corrente nella cultura universale. E' sconcertante a primo colpo; ma bisognerà pure finire per ritirarsi. Perdiamo, è vero, il nostro storico di Roma; ma ci rimane per compenso la lista legione di questi suoi critici improvvisati. E se oggi dobbiamo nutrire idee, e pensare che il conferimento di una delle nostre mille cattedre universitarie a un uomo come Guglielmo Ferrero sarebbe per la cultura nazionale un disastro, non è questa una ragione di legittimo orgoglio per l'essenza e l'avvenire di questa cultura? Solo i ricchi sfondati possono permettersi di questi lusi di rifiuto e di negazione...

Ed ora usciamo un momento dalla folla e cerchiamo di renderci conto di questa bizzarra situazione.

Non intendo di prendere in esame — non allarmarmi — tutta quell'entropia di appunti, accuse, critiche mosse all'opera del Ferrero; ci vorrebbe altro. E nemmeno di applicare un po' di malizia psicologica a questa curiosa sollevazione accademico-politico-giornalistica contro la proposta del suo professorato. Del resto voler rispondere a tutta quella mirabile varietà di obiezioni, sarebbe mettersi ad una caccia della notte di San Giovanni. Mi fermerò quindi ad esaminare quello che, in tanta confusione di voci, può considerarsi come il punto centrale della questione e che merita di essere ragionevolmente discusso. Ed è questo: — Può diventare maestro di scuola uno studioso che, pure

**LA GRANDE FABBRICA ITALIANA**  
Industria di ogni genere  
Studio ricerche DECORATIVE

Prodotto per i propri acquisti

**LA GRANDE FABBRICA ITALIANA**  
di molti, qual è la Ducrot, significa: scegliere in un vastissimo assortimento — avere la certezza di comprare a prezzi che negozianti e produttori minori non possono concedere — esser sicuri della più solida costruzione — avere la garanzia della bellezza dei modelli — trovare quello che esiste di più nuovo e di più elegante.

Chiedete  
il catalogo  
**MILANO ROMA PALERMO**  
Via Toussaint Grossi, 5 Via Tritone, 138 Via Ruggero Settimo



L'AVIAZIONE IN AMERICA E IN EUROPA.



Glen Curtiss vola sopra la statua della Libertà nella baia di New York.

Fot. del nostro corrisp. speciale d'America.



Al circuito di Budapest. — La caduta dell'aeroplano Zecly.

Fot. Amster.



essendosi reso conto esatto dello stato degli studi su l'argomento prescelto, ha finito di svolgerlo secondo un sistema di idee sue personali, cominciando opera originale, tutta sua, senza addentellato con i metodi e gli avviamenti ora prevalenti nella scuola, e nel complesso risultante ad una negazione di quelli? Un metodo, tratto e sbalzato nella esperienza della vita, può entrare nella ammirata della scuola?

Ed alla questione non si può rispondere che secondo il modo con cui lo studio e l'insegnamento della storia, e i loro scopi, sono concepiti.

Se lo studio della storia ha da essere semplicemente la minuziosa costruzione di un cadavere, dispezzo; se la storia non la si comprende, non la si maneggia più che in pillole ed estratti: estratti e pillole di archeologia, di epigrafia, di numismatica, secondo ricette di farmaceutica teutonica, con qualche accento di scomposizione ad *minimum* che può distendersi all'infinito — con relativa moltiplicazione di cattedre per quegli specialisti il cui cervello è la minuscola fiala di ognuno di questi estratti — se l'attività dello storico si deve esplicare soprattutto e solamente con la manifattura dell'articolo speciale delle monografie su le innumerevoli piccole questioni che si presentano a chiunque metta le mani fra la polvere del passato; se qualunque tentativo di comprensione sintetica di penetrazione ideale deve considerarsi come una temerità ed un sacrilegio; ebbene, in questo caso l'opposizione all'insegnamento del Ferrero, che non può essere se non interpretazione, è sintetica, è giustificata. Ma chi oserebbe sostenere tali proposizioni?

Se invece l'insegnamento della storia deve essere una cosa viva; se il suo scopo è di interpretare il presente col passato, e di ridiscoprire il passato col presente; se l'insegnamento della storia deve essere insomma un ideale rifacimento della esperienza dell'umanità; se la storia, secondo la frase tradizionale, deve essere la maestra della vita, oh, allora la faccenda è ben diversa.

*Historia magistra vitae* — se non sbaglia è frase ciceroniana. Alla quale io vorrei contrapporre un'altra, e cioè che la vita è maestra della storia. Voglio dire che solo dalla esperienza della vita lo storico può trarre gli elementi della interpretazione del passato. No, non è nel claustrale ambiente delle accademie, delle biblioteche, degli archivi, nel quale si rimpiovera al Ferrero di non essere passato e di non aver vissuto; che al più formare e svolgere lo spirito storico, il senso, il sentimento ideale delle grandi forze psicologiche e sociali onde la trama della storia viene tessuta. E solo nella ressa e nei contrasti della vita, nella politica e negli affari soprattutto, che lo storico può fare l'esperienza di questo forse, e poi riconfermarlo l'assoluto nelle tracce lasciate nel gran libro del passato che vuole interpretare, ritrovarne il gioco complicato negli avvenimenti che vuole studiare. Diciamolo francamente: la vita universitaria presente, per buona parte rassomiglia a quella claustrale di un tempo. Nelle università odierne come nei conventi di una volta è il distacco e l'isolamento placido dalla vita; onde in esse si riproducono i vizi intellettuali della cultura morale. Certi ingenuità psicologiche e sociali dei libri di storia nati dal puro lavoro accademico odierno, benché meno divertenti, corrispondono a quelle famose delle cronache che nel medioevo compivano i fratelli ignoti del mondo.

Strana storiatura dei giudici! La obbessione, in apparenza meno irragionevole, che in questa questione si è fatta al conferimento della cattedra al Ferrero, è oggi egli, colla sua opera assai rappresentativa i fratelli ignoti del mondo, che è a deve essere, che si fa e si deve fare; che egli, saltato fuori dal giornalismo, dalla politica e dallo studio delle questioni generali della vita sociale, sia uno storico bastardo, una specie

di scherzo o di capriccio della cultura, un monstrum, interessante sì, ma non vitale della scienza della storia; e che quindi la sua consacrazione ufficiale riuscirebbe ad un atto rivoluzionario nel mondo della cultura. Ebbene, a questa obbessione si può rispondere che le cose stanno appunto al rovescio; che il Ferrero non solo non rappresenta una deviazione e un capriccio nel cammino degli storici, ma non fa che produrre il tipo quale è sempre prevalso; che non solo egli non è un bastardo, ma il solo e vero discendente legittimo che noi ora abbiamo della grande famiglia. Riasile pure lontano, ricercando il polso di un cadavere, e per questo è fuori da Tucidide a Salustio, a Cesare; da Dico Compagni a Machiavelli, al Guicciardini; da Saint Simon al Montesquieu, al Michelet, al Taine; dal Gibbon al Macaulay, al Carlyle; tutti i veri e propri storici, tutti quelli il cui pensiero ha lasciato il suo segno, ha impresso il suo suggello nella interpretazione della epopea storica universale, sono venuti alla storia dalla cultura generale, o meglio ancora e con più sicuro successo, dalla vita pratica e concreta. I migliori scrittori di storia, quelli nelle cui opere noi sentiamo ripalpitar il polso della vita passata, in cui vediamo ribalsare la verità delle cose scomparse, sono stati uomini della vita, uomini politici e uomini d'affari; mercanti e diplomatici, ingegni mercanti e banchieri e giornalisti; tutti nati rotti alle cose del mondo, scelti a conoscere gli uomini nella pratica della vita, e non già conosciuti dagli studi, rapiti dietro ideali ingenui, o tutto assorti nei rompicapi degli storici insolubili dell'erudizione. E dalla vita che viene la vita loro immortale delle loro opere, al cui confronto quelli degli scrittori di storia specialisti, dei cosiddetti professori della materia, non sono che dei pallidi lucignoli presto spenti. E lo specialismo è un rifugio lontano dalla vita, e però non può dare la vita da cui è fuggito; la vita della storia soprattutto, che è il gorgo di confluenza di tutte le passioni e di tutte le lotte umane. E se io indue volessi indicare un'ingenuità più particolare del Ferrero, a cui è stata rimproverata con sacro orrore la mesocrazia, nella sua opera, di cose e parole moderne con antiche, e il tentativo di interpretare i fatti di duemila anni sono coi fatti d'oggi, io ripenserei al Segretario fiorentino: all'uomo che dalla esperienza della politica e dell'amministrazione della sua città e dagli avvenimenti del suo tempo, risaliva ai costumi e ai costumi ai costumi di Livio, e ne traeva la forza a distruggere e disperdere dieci secoli di politica dottrinale e di storia fantastica elaborata dai professori... cioè voglia dire monaci nella solitudine conventuale.

Conclusione. Un solista a questi punti potrebbe rispondere: — Bene, se i migliori storici non sono i professori, perché dovrebbe diventare professore Guglielmo Ferrero? — Ecco, che i professori non siano buoni storici, non implica che un buon storico non possa essere professore. Cattedra di storia non c'erano ai tempi del Guicciardini e del Montesquieu; l'insegnamento ordinato della storia è cosa del nostro tempo. Spetta a noi piuttosto di dimostrare che uno storico possa fare qualunque altra cosa: l'uomo di Stato, il diplomatico, il banchiere, l'industriale, il giornalista, tutto, tutto: tranne il maestro di storia.

O. MALAGOLI.

### L'aviazione in America e in Europa.

Glen Curtiss è uno degli aviatori che hanno lasciato fra noi il più vivo e favorevole ricordo. L'ascolto e il silenzio americano che nella riunione di Brescia del scorso anno ha compiuto i voli ai suoi e più vittoriosi non solo per la sua virtuosità di pilota e per la energica rapidità di tutte le sue macchine aerei; per la grigia eleganza del suo apparecchio, un biplane piccolo, leggero, suscitò allora uno schietto entusiasmo. Il Curtiss

contrattato al suo ritorno in America dalle questioni che gli mossero i fratelli Wright, dovette rimanere per qualche tempo inesperto, poi, dopo alcuni giorni di studi, giunse almeno in parte, può ripetersi la sua storia, a un aviatore.

La sua prima impresa fu il fantastico volo sulla città, sul porto gigantesco delle mille mari di New York concludo con il meraviglioso volteggio intorno alla statua simbolica della libertà mentre gli equipaggi di tutti i bastimenti protetti in fila si deliravano e le sirene di tutti i piroscafi lanciavano innumerevoli e sante grida di vittoria. Deve essere stato uno spettacolo magnifico e indimenticabile, forse più bello ancora di quello che si è verificato il 20 maggio scorso quando Glen Curtiss incitò forte dalle prodezze e dal *vaide* degli aviatori europei volle emularli compiendo il viaggio da Albany a New York e New York e guadagnare il premio di 10.000 dollari offerto dal *New York Times*.

Neppure in Europa gli uomini volanti non stanno in pari. Pare che il fermento che la primavera suscita nei nidi si propaghi alle scuole di aviazione e in tutti gli *hangars*, da cui gli uomini si sollevano con gioia impetuosa a varcare gli spazi celesti. Non vi è giornata che non ci rechi la notizia di una nuova e più ardita migrazione aerea. De Lempere ripete il volo famoso di Bleriot, Rolla va e viene sulla Manica, Hanriot un giovinotto di 20 anni percorre la Sciampagna con un nuovo tipo di monoplano contrattato dal padre, mentre la falange dei falchi umani intraprende nuovi ardimenti al *met et* di Bleriot.

Le amiche vittorie sono scattate a caro prezzo. Du-ray non si è ancora rialzato dalla dolorosa ferita riportata a Verona, che già a Budapest altri aviatori hanno rinnovato il tentativo di Icaro.

A Budapest ha trionfato un uomo nuovo nell'aviazione, il corridore Wagner, con una macchina sovella, il monoplano *Wagner*, che, leggero e perfetto, è armata di elica e ali, ma i volatori famosi hanno subito i colpi della sfortuna. Kélmfi, il ruvo intrepido, per la prima volta si è abbattuto rovinosamente nella polvere; Latham, mentre volava grande altezza, precipitò rotolando come un macello ferito a morte, mentre il suo apparecchio si riduceva in frantumi; Fry, infine, si trovò così come bolide sulla folta torrenziata ferendo sei persone.

Ma per uno che cade, sono dieci, sono cento gli animi che accorrono a prendersi il posto. Le scuole di aviazione di Francia ripigliano di allievi. Dai 100 sono i piloti brevettati. Saranno 500 nel nuovo anno.

**La morte e la vita.** È il titolo dato dal traduttore francese all'ultimo romanzo di Grassi Deledda che *Sino al confine*, che la *Revue de Paris* comincia a pubblicare nel suo fascicolo del 1° giugno. Esso sarà poi pubblicato in volume dalla Casa Clémenceau.

**Il Tristano novissimo.** Sotto questo titolo l'ardentismo prof. Rodolfo Renier, dell'Università di Torino, pubblica nel *Fanfulla del Domesico* un ampio studio sulle varie pubblicazioni in prosa e in versi, nel teatro drammatico e nel teatro musicale, a cui diede luogo la leggenda di Tristano e Isotta. A questo studio si dà occasione il anniversario giorno drammatico di Ettore Moschino, che rappresentato la prima volta a Venezia il 26 febbraio del 1910 «resistette col alto e vittoriosamente alla prova della scena», e anche, può aggiungersi, alla prova della stampa, poiché la bella edizione fatta da Treves ha già superato il migliaio.

«In questo dramma — scrive il Renier — vuoi sfatare la prima interpretazione veramente artistica che abbia trovata l'antica leggenda trislanica fra noi». Il detto critico fa una minuta analisi del dramma con numerosi riferimenti, e conclude:

«Serramente concepito, solidamente architettato, robustamente vezzeggiato, il dramma del Moschino mi sembra notevolissima opera d'arte. Egli seppe serbarsi fedele in tutto, tranne nella catastrofe, alla parte più vitale della semplice leggenda primitiva; gli appunti leggendari che colse altrove, nel mondo cavalleresco o fuori non sovranamente né turbano l'azione principale...»

«A buon diritto il Moschino può dunque essere considerato dell'opera propria. Essa è destinata a tenere un posto onorevole nella moderna letteratura trislanica e ad autizzare una volta di più come certi saggi e leggendari, che hanno le radici approfondite nel mito, serbino in sé medesimi una fonte di vitalità perennemente rinnovantesi, perché rappresentano i moti essenziali dell'anima umana, le passioni elementari degli spiriti».

Il Moschino può anche andare dietro all'ologio d'un maestro come il Renier, ancor più che della vittoria riportata in tribuna contro un'azione intenzionalmente poco gradatamente da chi meno lo doveva.



**FABBRICA MERCI DI METALLO DI BERNDORF**

**ALPACCA ARGENTATA**

**FILIALE DI MILANO**

STABILIMENTO • DEPOSITO: PIAZZA S. MARCO, 5 • NEGOZIO: PIAZZA DEL DUOMO, 25

POSATERIE E SERVIZI DA TAVOLA DI

**ALPACCA ARGENTATO E ALPACCA**

UTENSILI DA CUCINA IN NICKEL PURO

RIPARAZIONI E RIARGENTATURE



## RIVISTA TEATRALE

Compagnie stabili che sono nomadi. *Orione*, di E. L. Morselli. *Giovine Italia*, di Domenico Tumati. *Spine entro il vido*, di E. Rivalta. Le stagioni italiane di Parigi e di Vienna.

Bisogna decidere: o osare una compagnia stabile, o osare nulla. La compagnia dell'Argentina, così benemerita per aver presentato alla Scala, non ha avuto il coraggio di osare. In altre parole, per non rischiare di non riuscire, non ha osato fare nulla. In altre parole, per non rischiare di non riuscire, non ha osato fare nulla. In altre parole, per non rischiare di non riuscire, non ha osato fare nulla.

Così si spiega la cattiva esecuzione a Milano del *Sogno di una notte di mezza estate*, e così si capisce pure il mediocre successo di *Orione*, la tragicommedia mitologica in tre atti di E. L. Mosselli.

Il lavoro di questo giovane, esiliato a Roma, come la rivelazione di un forte ingegno teatrale, è stato accolto da Dal Verme con freddi applausi. Il suo primo lavoro, *Il serpente e la colomba*, è un atto unico in cui il serpente, per un capriccio puerile, si recita a noi parte meritevole di considerazione come una buona promessa, ma tutt'altro che perfetto come opera teatrale. Il mito di Orione, che Giove, Nettuno e Mercurio regalano a una fanciulla, è un lavoro di grande interesse, conducendo la madre Terra, è ideato con un certo talento satirico e con molta fantasia. La figura del disordinato eroe, esuberante in tutte le sue manifestazioni, violatore di donne, uccisore di animali, è un tipo di grande interesse. Il mito della vita rivale: l'episodio centrale della conquista dell'amore di Merope, ottenuto con una brutell'idea di una civiltà... preistorica, sarebbe eminentemente drammatico, se, almeno in parte, fosse stato trattato con maggiore serietà. Il lavoro forma il primo della tragiomedie, è solo narrato da Orione. Tutto si narra in questo lavoro, in una bella prosa poetica, smagliante di immagini e di arguzie. Il vecchio reo narra la nascita di Orione, il suo esilio, la sua vita di avventure. Orione narra la sua avventura; anche qualche episodio secondario, come la vendetta di Diana contro Mirrine, succede fra le quinte. Matsuo, che parla molto e con arguzia, pare in qualche momento un po' fuori di luogo. Il lavoro è un po' troppo interessante del lavoro. La sola chiassa, quando Orione è morsicato dallo scorpione, e invoca contro la madre Terra, e invoca da Giove la sua grazia di vivere assurti fra gli astri, ha una certa, potenza drammatica o un grande forza lirica.

Così ha giudicato il pubblico del Dal Verme, che ha ammirato l'interpretazione in genere, e in particolare quella del Tumiatei (Orione) e del Farulli (Matusio).

Ben più calda accoglienza ha fatto lo stesso pubblico, e questa volta abbastanza numeroso, se non affollato, al nuovo dramma storico di Domenico Tumalti: *Giorgio Italia*. La parte di primo attore è stata interpretata con tutta la forza del nostro Risorgimento, e di cui ci aveva fatto conoscere nel *Carlo Alberto* una parte che nella prima completa sarà la seconda: mentre figurava nella prima questa *Giorgio Italia* che si avolge nel 1833, per tre atti a Milano; e presente di persona, e di gran parte, al grande gruppo di eroi, di patrioti, di cospiratori, dell'Apollonia di Giuseppe Mazzini. La storia non dice che Mazzini sia venuto a prendersi a Milano, ma l'autore drammatico può considerarsi quel che altre fiorenti: quando gli servano a delineare un ambiente, e un'epoca, e un'azione, e un'azione. Dunque, oggi, è a Milano nel 1833 che assistiamo alle persecuzioni della polizia austriaca contro i patrioti.

giovani e vecchi affiliati alla Giovine Italia. Il primo atto si svolge intorno alla storica figura della contessa Samojoff, che nel suo palazzo di via Borgonuovo, mentre sta acciacciandosi per un bacio con il suo amante, il conte di Montebello, i suoi adoratori, tutti piuttosto maturi: il marchese Agide Astorzi, che sognò un giorno la redenzione d'Italia, combattendo con Napoleone e, mentre cospira con Mazzini, non esitò di fronte ai pericoli di arresto, di esilio, di morte; i funzionari austriaci qual il consigliere conte Pachta e il barone Torresani, capo della polizia. Qui misteriosamente mascherata, viene a cercare Astorzi sua moglie donna Elisabetta della famiglia di Montebello, che ha appena saputo della morte. Non stupisce che il russo, che non sa trattenerne e con impeto di collera la schiaffeggia. Ella scintilla, che fa scattare la ruota, la quale davanti a Torresani, racconta i notturni colloqui con il conte di Montebello, e il suo amore per il conte Bono. Il segrgio di polizia futa, non un idillio d'amore, ma un complotto politico, e rinuncia al ballo di corte per muovere i suoi schierati ad arrestare l'intraprendente giovanotto. Il conte di Montebello, che non ha mai conosciuto i missionari degli affiliati della Giovine Italia nell'attesa del Maestro. Giunge dalla via un robusto coro di lavoratori, smorzato dalla lontananza: «L'ultima notte, come se si disciolse dal gruppo dei lavoratori, si è recato a casa, e non ha più visto che in questi di operai si era aggregato ad una compagnia di fabbri. Rapidamente, con parole celerissime, delinea il suo progetto di riunire in Savoia un gran numero di colonatori, e così di armarsi, di fare di Milano la capitale del movimento di piombare in Lombardia, e col motto "Dio e Popolo" provocando un movimento rivoluzionario generale sottratta al dominio dell'Austria. Il conte di Montebello, che non ha mai visto, offrono per la santa causa valori e denari. Elisabetta Astorzi si toglie una preziosa collana

ingemmata; Ambreus, il fido domestico, un precursore, lui pure, di Antonio Soies, offre i suoi risparmi. Ma ecco uno dei congiurati sopraggiungere colla notizia dell'arresto del giovane Bono. Non c'è tempo da perdere... La polizia ha subodorato il complotto... Bisogna fuggire, e distruggere le carte compromettenti. Gli uomini fuggono dietro a Mazzini. Per diverse vie troveranno oltre il confine. Resta la Astarri, col fido Ambreus, a distruggere le carte e a fronteggiare gli avvenimenti.

Alle orecchie di Santa Margherita si svolge il terzo atto. Vi omaggia la figura di Paride Zajotti, elegante letterato, e spietato inquisitore. Paride Zajotti, che ha già fatto il suo debutto, ha curato una notte di incubi con una bibita inebriante. Per spirito cavalleresco, quando sembra accusare di adulterio la Astori, il giovane ha gesto di ribellione, e si confessa affliggiato alla Gioconda. Ma la Gioconda, che ha già fatto il suo debutto, è in un confronto assai drammatico gli strappa parole d'amore per lei, che per l'ideale patriottico sacrifica anche la sua reputazione di donna; e per esso sopporta poi, non senza ricambiare, la sua passione. Paride Zajotti è giunto a compiere la sua missione cattiva e vendicativa di epia, e mettere la polizia sulle tracce dei Mazzini e dei suoi compagni. Lo Zajotti ordina l'arresto della Astori, cui si rivolge con un'ultima supplica: «Non ti arrendi, non un saluto ai figli. Lei ne approfitterà per dire all'Ambrosio, di soccorrere ad avvertire i fuggiaschi, perché cambino via. Lo Zajotti, che non si fida del sero, ordina che gli si dia la scorta e che si mettano a guardia della Gioconda. La Gioconda manda angosciata la donna... "Mi mazzi", (l'ammazzerò) dice con un fil di voce l'Ambrosio; provocando un subitito applausi in tutto il teatro, applausi che consacrano il successo di questo atto tanto movimentato, e di tutto il lavoro.

L'ultimo atto è al confine, sullo Spluga, nel corpo di guardia, dove tre soldati austriaci spiano col fucile spianato il passaggio dei viaggiatori. I tre soldati, un boemo, un magiaro, un polacco, pian-

## Dichiarazione.

Da informazioni pervenute ci risulta che il nostro Pixavon viene adoperato da taluni, come se fosse una lozione qualsiasi, e cioè applicata sulla testa senza essere diluito precedentemente e poi spalmato sui capelli. Un simile modo di applicazione è naturalmente assurdo. Il Pixavon è un sapone liquido al catrame, concentratissimo, e deve essere adoperato come qualunque altro sapone, con acqua, anzi con molta acqua.

Ci preghiamo rendere noto inoltre, che prepariamo il Pixavon scuro e chiaro (incoloro). Oggi si preferisce il Pixavon chiaro (incoloro) il quale, mediante un procedimento speciale, è stato privato anche della sua sostanza colorante scura. L'azione specifica del catrame è la medesima in ambedue i preparati, scuro e chiaro.

Dobbiamo poi far rilevare espressamente, che il Pixavon è l'unico preparato al catrame, incolore, ed inodore, per la cura dei capelli, che possiede intiera l'azione del catrame essendo invece scevro delle azioni secondarie spiacevoli del catrame greggio (cattivo odore, ci vediamo costretti a questo avvertimento merose offerte di altri saponi al catrame per la cura dei capelli, che piovono da e sono una conseguenza del grande successo nostro Pixavon.

Laboratorio Chimico Lingner, Dresda.





gone in quella solitudine la loro vita solitaria, pensando alla patria lontana: fra loro comparisce Mazzini cogli altri fuggiaschi, e legge nelle loro anime, comprende la loro angoscia e con canti nostalgici e con parole di amore e di fedeltà anima a poco a poco il seduce, lo conquista, lo trascina con sé oltre il confine, dove combatteranno da liberi, per la libertà di tutti i popoli.

In quest'ultimo atto, più che una figura umana, Mazzini assume alla grandiosità di un simbolo. C'è nell'anima di lui, del Precursore, tutta la poesia che animò gli eroi, i poeti del nostro risorgimento. E nei versi ispirati del Tumati, sentiamo l'eco del più soavi versi di Giuseppe Verdi, e più ancora di quei mirabili *Soldati* cantati da Alerardo Alerardi.

Sia fedele o no alla storia, il pubblico del Dal Verme ha sentito in questo novissimo lavoro di Domenico Tumati vibrare tutta l'anima e la poesia patriottica di quei tempi di lotta e di speranza, e si è lasciato trascinare alle più vive, alle più sobiette manifestazioni di entusiasmo. Fra gli interpreti emerge Guadalupe Tumati, fratello del poeta, che ha dato molto rilievo al personaggio di Mazzini; piaccio pure il Farulli, che comprese con molto talento, e forse anche con verità, il personaggio dello Zajtovi. Gli altri furono interpreti coscienti; buono l'affiatamento ed elegante l'allestimento scenico.

La compagnia di Flavio Andò ha trovato al teatro Lirico una discreta fortuna, dopo che ha abbassati i prezzi, specialmente quando recita commedie e drammi del vecchio repertorio. Per le novità pare non valgono nemmeno i prezzi popolari, in questa stagione poco propizia ai teatri. Scarso pubblico infatti assisteva venerdì sera alla prima di *Spine entro il nido*, dramma in tre atti di Ercole Rivalta.

Giacomo Pavesi non è stato fortunato nel suo matrimonio: ha dovuto dividerlo da sua moglie capricciosa e leggera, a cui ha dovuto lasciare, fino a sette anni, le sue due figlie. Rimasto solo si è formata una nuova famiglia, amandosi a Virginia, donna che egli ha raccolto dal padre, ma che presso di lui è diventata una compagna affettuosa e degna in tutto e per tutto di essere ereditata.

essere ereditata la sua legittima consorte. Sono felici sino al giorno, che per la fuga della moglie col'ammante, Giacomo è costretto a riprendersi in casa le figlie. Virginia, che si crede redenta, e che ama sinceramente Giacomo, è al solito cile di della felicità, pensando di poter far da madre alle due adorabili creaturine; ma la sua gioia si trasforma in dolore profondo, quando prima intuisce, e poi comprende chiaramente che mai Giacomo avrà il coraggio di sfidare i pregiudizi del mondo, mai vorrà affidare le sue pure creature alle cure della propria amante; è convinta ormai di non poter più redimersi, si sopprime.... Tutto il dramma si svolge rapido attorno al personaggio di lei, che, presentato con abilità di drammaturgo, si cattiva subito le simpatie del pubblico, il quale vive delle sue gioie prima, delle sue ansie e dei suoi dolori poi.

La signora Paoli ha presentato il simpatico personaggio con molta verità; e fu applauditissima, e con lei fu applaudito anche l'autore, ripetutamente chiamato al prosenio.

Ho già accennato alle prime rappresentazioni della stagione d'opera italiana allo Chatel di Parigi. La stagione vi è continuata trionfalmente; dopo l'*Aida*, il pubblico applaudi colorosamente altre opere nostre, e più delle altre il *Bohème*, e ultimamente ha creato un grande successo alla *Manon* francese del Puccini, tanto più significante, perchè i parigini, considerano e giustamente, quale un capolavoro della loro scena lirica, la deliziosa *Manon* di Massenet. L'opera francese, qui si loda molto quella di cui sarà riprodotta prossimamente all'Opéra Comique. Al buon successo della stagione italiana di Parigi, fa riscontro quella della stagione italiana di Vienna. La si esalta la direzione di Arturo Toscanini, qui si loda molto quella di Arturo Vigna; e fra gli interpreti emerge il baritone Battistini, che è diventato il beniamino del pubblico viennese. Tutti i paesi tornano con sentimento nostalgico alla chiara melodia dell'opera italiana che come a Parigi o a Vienna trionfa a New York e a Londra; tutti vi ritornano, meno forse.... gli snobs d'Italia....

Leporello.

**Teatro antico.** — Nel "popol misto, dei manuali Hoeppli, eccellono fra i migliori quelli del creista proreazzer scritto da ma. Così il suo nuovo lavoro *Il teatro antico greco e romano*, decorato da 32 illustrazioni di maschere, di piante e spaccati di teatri antichi, di tripod, sedili teatrali, ecc. Qui, non si parla dei meriti letterari del teatro antico, bensì delle forme esteriori e delle modalità delle rappresentazioni, quali con le insegne varie fonti antiche, fra cui Aristotele, autore delle *Didascalie*. Ne scrisse pure Dicaeoro, buon'anima, ne scrissero i grammatici delle famose scuole di Alessandria e di Pergamo, e, fra i romani, Tolemeo Varrone Rostino, vissuto, al tempo di Pompeo. Vanno pure ricordati Vitruvio Polione e Giulio Polione, nomi che fanno la delizia degli eruditi. L'ultimo, Giulio Polione nel suo lessico *Onomasticon* tratta diffusamente del teatro. A noi, che assistiamo alle trasfigurazioni del *Chatterley* e ai meccanismi complicati delle opere wagneriane è interessante il vedere con quali mezzi semplicissimi si ottenevano nel buon tempo antico, grandi effetti sulla folla. Ciò che oggi forse farebbe ridere, un di faceva incantar le ciglia di stupore.

Si vuole che la bocca della maschera di cui si copriva il volto fosse formata a guisa d'imbuto affinché la voce dell'attore ne uscisse ingrandita.

Gli attori del dramma satirico comparivano in scena vestiti di pelle di capra, di lupo, e d'altri animali, erano spesso licenziosi, come oggi non sarebbe possibile.

## Il Gran Premio Ambrosiano.

La vittoria di Desgodé e le belle toilette.

Le corse restano, ma per fortuna le corse passano: E così lo spettacolo sempre eguale dei cavalli che, ad ogni anno, corrono il Gran Premio Ambrosiano di cavalli, torna fra, diventa sempre nuovo e diverso per invito degli spettatori, anzi delle spettatrici che li stanno a veder correre.

Si può far benissimo a meno di guardar i cavalli e di seguire coi binocoli la corsa, basta per interessarsi agli eventi sportivi della giornata, prender nota delle quote del totalizzatore e ricordarsi della corsa del giorno precedente, ma non si può far a meno, senza la più impudibile indifferenza, di guardare, di ammirare, di contemplare ancora il pubblico femminile che compone le sue ammiratrici il quadro mirabile e fastoso del *prag* E in questo quadro vivente e sommarmente *log* si accentra tutto l'interesse della giornata.

E qui, tra questo aristocratico e semplice decoro di praterie fresche e verdi, sotto i grandi alberi, fra le airole in fiore, che appaiono e si segnalano all'ammirazione le più attraenti novità della *season*. Oh si vi sono anche dei cavalli dalle gambe sottili, dalle groppe nerose, dalle narici sanguigne che si aggirano in un'andatura dinoccolata e angusta nei tortuosi sentieri! Ma desolano gli occhi anche immancabili. Si sa che vi sono e tanto basta.

La novità che si cerca e che si attende è l'imprevisto, la novità che più punge il desiderio e di cui si va in traccia con gli occhi cupidi, girando continuamente intorno alle tribune, al caffè, al totalizzatore è la bellezza femminile, l'eleganza femminile non vista ancora. Vengono da lontano le mille signore d'Italia, per farsi ammirare al Gran Premio più da lontano che i cavalli; e quelle che sono qui tra noi non si stiano che di comparire sotto un aspetto nuovo, che ridia loro nella dolce virtù della seduzione.

Come per i giardini la primavera, così per la donna la moda arreca ad ogni stagione una nuova fioritura la quale si attira come se per la prima volta la vedessero.

La moda di quest'anno non è forse così sfarzosa e così artistica come quella dello scorso anno, a certo meno decorativa, ma ha forse un linguaggio più voluttuoso, è meno ricca di linee e di forme, ma aduna magli contrasti. La *toilette* è improntata da un senso di strega moltera a cui contrade l'arper ai vertici dei capelli ampi, fieri, inclinati arditamente sull'orecchio e dagli irri cimiteri. La veste ora calza morbideamente e si attecchisce e si chiude imprevedutamente intorno a nuove parti della persona. È intima come un *divano* e ne ha tutta la delicata carezza.

Se ne sono viste di bellissime, nere, s'è preziosi merletti come un fondo nero nel giorno dell'*Ambrosiano* assai più che al *Commercio*. E che delicate mantiglie e che fastosi mantelli! Parva di assistere alla sfilata di un corteo di regine discese dalle lettighe. Quando le

MEDIO-SIGLO DE EXITO

CONTRA LA TOS

LAS PASTILLAS

MARCHE SINI

DE MARCA MUNDIAL

APROBADAS POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

Una Caja doble en Italia: 1 Pesta y 20 Céntimos.

Para el extranjero añadir el gasto de correo y de aduanas enviando el dinero en letra con el pedido.

El que pide las Cajas dobles que envia letra de 25 Puestas autorizada, recibirá tambien un cupon de 25x40 en colorido colorido que represente la Casa de D. Maria del Valero, situado de las Carreras de Desamochio. — Añadir en mail el precio de correo que necesita si.

JOSÉ BELLUZZI

Via Castiglione, 26, BOLOGNA (Italia).



CASTELFRANCO (Veneto) la ridotta cittadina, patria del Giorgione, dove si preparano le polveri Mani contro l'Epilessia.



\* Desgold, di Sir Rholand, vincitore del Gran Premio Ambrosiano di Rho 100.000 int. Foit.



† Il celebre allevatore e guidatore cav. Giuseppe Rossi, morto a Trieste l'8 giugno in un accidente di corsa.

seguiranno i paggetti? Il sole è stato generoso per San Siro, ma proprio sull'istante in cui si dava la partenza del Gran Premio, poche gocce minacciose sono cadute a impaurire tutto il gatto sciano femminile.

I cavalli riuniti ma scapitanti e irrequieti dietro i nastri si rifiutavano di ordinare alla partenza. Scappavano in tutti i sensi come le signore per quella minaccia di pioggia.

Finalmente i tredici concorrenti, malgrado il numero avverso, sono partiti felicemente in mezzo a un acuto vocare di pubblico. Angelica Kaufmann di Tostio con impetuoso slancio aveva preso il comando della schiera galoppante, la seguiva *La Nole*, la puledra francese. Venivano poi gli altri in gruppo serrato, tanto serrato come quel nucheo di *Lode* e di garzoni fiorentini, che per meglio vedere mi schiasciai contro le cancellate presso il traguardo.

Valevo era l'andatura, e tale è stata continuata durante la corsa senza importanti mutamenti di posizione. Fine all'ultima curva *Angelica* era in testa; cominciava a cadere in dirittura contro l'attacco di *La Nole*, *Aleste* e *Doctro*, che a loro volta dovevano soccorrere a *Desgold*, a *Lady Helen*, a *Takamba*. L'ultimo finale fu commovente. Le righe bianche e violette di Sir Rholand erano in testa e avanzavano vertiginose fra le vociferazioni entusiastiche della folla. *Desgold*, *Lady Helen*, si urlava a perdifiato, ed era un grido gioioso, un saluto di simpatia per la bella vittoria italiana. *Desgold*, il vincitore, era montato dal giovane fantino Blackburn, che ha dato saggio di equista perizia. Le corse sono terminate in un delizioso tramonto, che ha coperto d'oro pallido e di dolcezza l'immense esercito di automobili e di equipaggi di ritorno al Parco.

m. m.

#### NECROLOGIO.

■ Nel mondo sportivo italiano è stata dolorosissima la tragica fine improvvisa, avvenuta sul campo di corsa a Trieste, l'8 giugno del cav. Giuseppe Rossi di Crepano Veneto, il veterano dei guidatori, figlio di guidatore, ed allevatore, uomo veramente benemerito dei progressi delle nostre razze equine. Cominciò a guidare nel 1868, a 16 anni, battendo in bella gara a Venezia il proprio padre; fu un eccellente cavallerizzo alla Scuola di Vissola, in tutti i primi *turf* d'Italia e d'Europa guidò i cavalli del proprio allevamento alle più belle vittorie. L'8 giugno correva a Trieste, guidando la sua cavalla *Quedera*, quando per un urto del *reiky* del guidatore *Trevis*, la cui cavalla si era imbrozzata, fu balzato dal proprio *selle*, cadendo in modo da riportare mortale frattura del cranio. Fu per Trieste una giornata di vero e grande dolore, condiviso da tutto il Veneto, da tutta Italia, e la pubblica commozione apparve anche nei funerali solennissimi tenuti due giorni dopo all'uomo tanto simpatico e così universalmente stimato.

■ A Taio (Trento), a 73 anni, l'avv. *Augusto de' Panizza*, già deputato alla Dieta provinciale ed al Parlamento austriaco, ove sedeva sempre i principi del partito liberale nazionale. Fondatore e direttore da 35 anni dell'*Archivio Trentino*, il *de' Panizza* vi scrisse articoli importanti per diligenza di ricerche e per la forma limpida ed eletta. Egli scrisse anche belle poesie. Fu collaboratore assiduo del giornalismo patrio, scrivendovi ogni agli ultimi giorni di vita.

■ Un popolarissimo editore inglese, *sig. Giorgio Newman*, è morto a Londra, a soli 60 anni: figlio di un ministro protestante edotto commesso di studio, poi ebbe la felice idea di fondare un giornale di notizie riciclate, il *Tut-Bits*, arrivato a grandissima diffusione, attorno al quale si formò una forte società editoriale di cui egli fu il gerente; accrebbe la fortuna del *Tut-Bits* facendone un titolo di assicurazione per i suoi lettori contro i disastri ferroviari; fondò poi lo *Strand Magazine* assicurandone la popolarità coi romanzi di Conan Doyle; fu deputato liberale, fondò la *Westminster Gazette*, che è tuttora il giornale liberale più importante che si pubblichi in sera a Londra, e ciò gli valse il titolo di baronetto. Era un *very self made-man*.

■ Il decano dei musicisti francesi, *J. B. Weckerlin*, m. a Parigi di 89 anni. Nato in Alsazia, fu bibliotecario del Conservatorio di Parigi. Lavorò molto. *Wachelin* non è l'*opérette* che l'*Embarcadere*, opera comica che nel 1859 raggiunse al teatro Lyrique le cento rappresentazioni; *La loi du Prince*, opera per sala, data in casa di Rossini la sera del 18 dicembre 1868; *A Fantasia*, opera comica rappresentata al teatro Lyrique nel 1877 e *La vendange enroulée*, opera in 4 atti data nel 1879 al teatro di Colmar, ove ebbe virilissima accoglienza. Scrisse pure varie sinfonie, cori, molte melodie, che ebbero lunga voga. Pubblicò tre volumi *Echos du temps passé*, ed ar-

ricchi la biblioteca del Conservatorio di parecchie migliaia di volumi concernenti la canzone e la sua storia presso i vari popoli, raccolta unica nel suo genere.

■ A Pietroburgo, a 73 anni, *Miti Alkzeievich Balakirev*, musicista, fondatore nel 1862 della scuola gratuita di musica, già direttore della cappella imperiale di Corte e ispiratore del movimento musicale contemporaneo in Russia. Uomo di bizzarro carattere, ebbe fama di compositore eletto grazie al suo grande poema sinfonico *Thamar*, la rapsodia per piano *Islamey*, l'*ouverture*, marcia e intermezzo della tragedia *Re Lear* e numerose melodie per piano.

■ L'ingegnere svizzero colonnello *Edoardo Locher*, rinomato tecnico in costruzioni ferroviarie, già socio nell'impresa del traforo del Sempione ed autore dei progetti per valichi dello Spluga e del Loetschberg, m. a Zurigo. Di lui ricordiamo che fu uno degli arbitri scelti dal Municipio di Torino per decidere sul tracciato più conveniente per una direttissima Savona-Torino, e uno dei tre ingegneri scelti dal Municipio di Genova per accertare le condizioni di esercizio d'una direttissima Milano-Tortona-Genova.



84711.

Eau de Cologne

aumenta i benefici del bagno.

Alcune gocce nel lavabo o nel bagno danno alla pelle colorito roseo ed elasticità meravigliosa, al corpo freschezza ed agilità giovanile.

Ferd. Mülhens - Colonia /a.

Casa fondata nel 1792.

Deposito Generale per l'Italia: Sampierdara na

Si badi bene di non essere  
tanti la merce!

84711.

e si rifili ogni mercante,  
specievolmente Acqua di Colonia  
impura, perciò nociva.





IL RICOVERO DEL SOMMERGIBILE "PLUVIÖSE" A CALAIS. — La ricerca dei cadaveri (det. Branger).

### Il salvataggio del "Pluviöse", e delle sue vittime.

La fine terribile del sottomarino francese *Pluviöse* nelle acque di Calais fu narrata nell'illustrazione del 5 giugno, pubblicando un disegno del vero del nostro G. Amato sulla difficile opera di salvataggio. Ora da Calais si giungono nuove fotografie sulla lunga e penosa impresa, contrastata tenacemente dalle condizioni del mare e dalle condizioni stesse nelle quali avvenne il naufragio del sottomarino.

La mattina del 5 giugno il *Pluviöse*, grazie alle tenaci fatiche del personale della marina francese, dirette dall'ammiraglio Belin in persona, e presentate frequentemente dal sottosegretario Cheron, il sottomarino non era più che a sei metri di profondità, a bassa marea, e si pensava che la tappa imminente lo avrebbe condotto in porto; ma in quella mattina una forte brezza agitata le onde, facendo balzagliare i due barconi sorreggitori le catene di sollevamento a cui il *Pluviöse* era raccomandato, ed improvvisamente una catena si scianciò ed uno dei barconi andò ad incagliarsi nella tosta del sottomarino sommerso.

Soltanto nella notte dal 10 all'11 i rimorchiatori ed i rinnovati barconi poterono compiere l'opera faticosa di rimorchio del *Pluviöse*, impiegando quasi due ore per coprirgli gli ottocento o novecento metri, dal punto dove era rimasto il giorno 5, fino all'imboccatura del canale. E alcune ore dopo, al sorgere dell'11 giugno, mentre il fatale grande piroscafo *Jos de Collet*, autore dell'involontario investimento, rientrava col suo carico di passeggeri provenienti dall'Inghilterra, dal *Pluviöse* veniva estratto con uncinii il primo dei ventisei cadaveri — la salma del marinaio Le Breton, la sentinella che stava al timone: il cadavere era seminteso, conservato, pallidissimo, con alcune chiazze viollette qua e là; si poté rilevare dal tutto insieme che Le Breton doveva aver sofferto qualche tempo prima di morire, essendo, per il fatto del naufragio, rimasto chiuso agli

solo, nel chiostro superiore, dove morì per asfissia prodotta dalla mancanza d'aria.

Un poco più tardi veniva estratto un secondo cadavere, quello del guardi-marina Engel, trovato nella camera del *Pluviöse*, al suo posto di manovra, e col braccio rigidamente teso: in tasca aveva l'orologio, che segnava le 14.10, e l'urto fatale era avvenuto alle 19.08, certo era morto asfissato, immediatamente, quasi senza soffrire. Verso il mezzodì del giorno 14, furono risparate le salme, ordatamente tumulate, dei due quarantametri, Liot e Manach; e la sera, verso le 2.30, fu recuperato il cadavere del comandante, il tenente di vascello Callet, stato trovato al suo posto, con le due mani sul pettorale, dove l'orologio era fermo sulle 14.18. L'prima della mezzanotte furono estratti altri due cadaveri irrimediabili; e la mattina del 15 altri due, ideati, morti i documenti che avevano in desso, per il secondo pilota, ed il primo macchinista. Qui si fermò l'opera di salvataggio, fra l'ansiosa attesa delle famiglie delle vittime, non essendo stato possibile chiudere l'urna folla, larga quattro metri, aperta nel *Pluviöse* dalle sperce del *Jos de Calais*. Mancano dunque, ancora, diciotto cadaveri, e credesi che possano essere usciti per la folla ed andati perduti nel mare, presso i grossi pezzi.

La prima edizione del *Castello del Sogno* di E. A. Butti essendo esaurita, e le richieste continuando incessanti, abbiamo il piacere di annunziare che ora è pronta la

### 2.<sup>a</sup> edizione del CASTELLO DEL SOGNO

FORMA DRAMMATICA DI E. A. BUTTI.

CINQUE LIBRI.

La "Preistoria", di A. Mosso. Leggiamo nel *Corriere della Sera* del 15 giugno:

"Di tanto in tanto si ha notizia dai giornali di qualche nuovo scavo diretto da Angelo Mosso — questo scienziato del corpo umano che va frugando con tanta passione e con tanto scanno il corpo terrestre. Le più recenti notizie lo segnalavano in paesi dell'Italia meridionale: andava compiendo il giro delle sue ricerche avvolta nei vari paesi — a cominciare da Creta — dove è possibile rinvenire le origini della civiltà mediterranea". E *Le Origini della Civiltà Mediterranea* di Mosso, Treves, 1.92 è appunto il titolo d'un secondo volume, recentemente apparso, sulla sua attività di archeologo. Il primo, come i lettori sanno, fu quello sulle *Esplorazioni nel Mediterraneo e gli scavi di Creta*: e l'uno e l'altro rappresentano in successione un'opera sulla "Preistoria", che sarà completa con un terzo volume, certo interessantissimo, su "Gli Italiani dall'età della pietra alle prime colonie elleniche". Gli stessi pregi dello scrittore fisiologo si ritrovano nello scrittore archeologo: primissimo lo studio d'essere chiaro, essendo ostato, e d'essere accessibile anche a lettori profani, rimanendo rigorosamente scientifico. E i lettori profani trovano in questo volume sul le origini della civiltà mediterranea notizie che, estendendosi oltre il loro fondamentale valore archeologico, conquistano la curiosità come particolari evocazioni d'una vita antichissima in cui sorprende ugualmente o qualche tratto di somiglianza con la nostra o la dissomiglianza che incliniamo a chiamar bizzarra. Di natura, per esempio, da attrarre la curiosità profana, sono certamente così il capitolo sulle donne grasse come quelli ventinove e adombramenti femminili. Vi sono tradizioni che hanno veramente una invidiabile vitalità: per esempio, la predilezione degli orientali per le donne grasse. Le coltivavano nell'età neolitica, le coltivano ancora. Ancora — ricorda Darwin — i sonagli, quando devono scegliere le loro mogli, fanno mettere le donne in fila e danno la preferenza a quelle che, viste di dietro, sporgono con più generosa abbondanza.

**"DAF,"**  
LIQUORE AMARO  
DI  
QUALITÀ SUPERIORE

DISTILLERIA AGRICOLA FRIULANA

**CANCIANI E CREMESE**  
UDINE

**ZABAGLIONE**  
OVO  
Insuperabile Specialità  
di OTTIMO GUSTO  
MASSIMA NUTRIZIONE  
Si conserva indefinitamente

## ANIMA BENEDETTA!

FONTELLA PROVINCIALE DI  
ROMUALDO PANTINI

Quando gli ufficiali giudiziari si chiamavano ancora usieri, Squarciafio era un usiere di tribunale. E prima di essere usiere, era stato un gendarme borbonico. Chi volesse capire la misteriosa ragione per cui un gendarme del governo defunto poté essere innalzato al grado di gendarme — scusi — usiere, deve vedere dal nuovo governo italiano, sembrerebbe di essere troppo ingenuo. Squarciafio aveva del gendarme la statura, il volto scosso, i magnifici baffi, il piglio, il gesto e quel non so che indefinibile che magnifica gli assassini. Perché Squarciafio ai suoi di ne aveva magnetizzati di molti, e poteva a ragione gloriarsi di non aver mai sguainata la sciabola per arrestare, minacciare, uccidere. Con un benvenuto così limpido e immacolato di sangue umano (che in questo caso era del più bel sangue italiano inoffensivo di tiranide) Squarciafio aveva deposto il robone del gendarme per tornare ad essere un borghese. Ma gendarme era sempre. Chi gli avrebbe potuto mutare i segni caratteristici della persona? Il tempo, solo il tempo; ma il tempo pareva non poter nulla su lui, ché la sua figura era sempre eretta, il petto sempre quadrato, i baffi sempre maestosi, il volto sempre rubicondo. Anzi, una vera fiamma quel volto, che pareva si accendesse ancora più quando si coronava della preferita papalina rossa: era un fascione di fuoco in cui i piccoli occhi bonari e albi parevano naufragare come due piccole d'acqua in un corbello di papaveri. C'era in lui la stoffa di un buon figlio d'Adamo, di un procreatore possente, di un rinnovatore di miti. Ma i figli di Squarciafio non furon mai vinti in quel cantuccio di provincia in cui egli passò solitario gli ultimi e più lunghi anni di vita. Squarciafio valeva per sé; lui e il suo ufficio erano una sola istituzione: il dovere e la minaccia.

Ma Squarciafio era così attento, scrupoloso e garbato nel disimpegno del suo grave dovere che la minaccia per verità si riduceva alla sola comparsa della sua facoltosa persona. Però i poveri diavoli minacciati da quei famosi picchi di carta bollata, preferivano, in fondo, Squarciafio a qualche altro collega. Ne era accolto da pianti, urla e imprecazioni, egli alzava maestosamente le due braccia e stravigliava quei piccoli occhi

di pesce al cielo. Quel gesto muto e maestoso aveva sempre il suo effetto: gli urli e i pianti cessavano, come storditi da quel largo invito alla rassegnazione, e il grande usiere finiva con l'essere ammesso in casa e con l'accettare, magari, un buon calice di vino annoso. Perché questo più facilmente incombiva al buon Squarciafio quando il dovere lo spingeva dalla sede del tribunale a un qualche paese vicino. E se il tempo era bello, egli vi andava metodicamente a piedi e a piedi ne tornava. Quel valigiano lo sapevano e, se proprio non lo potevano accogliere a braccia aperte, sentivano il dovere di offrirgli un bicchiere. Qualche volta avveniva che i colpi di suoi picchi fossero parecchi, e quindi altrettanto i bicchieri. Ma il ventre del gran Squarciafio era troppo misericordioso per turbarsi di quelle posizioni replicate. Non si era mai dato il caso che egli riuscisse a perdere l'equilibrio: nel peggio caso, il naso più imporporato tradiva qualche segno di maggior commovente.

Se era così rispettato dai poveri clienti, è inutile spendere molte parole per dire quanto Squarciafio fosse ben veduto e considerato dai superiori, e specialmente, dal ceto tumultuoso dei nobili avvocati sempre prepotenti nell'esigere che gli atti fossero copiati presto e bene. Squarciafio qualche volta sbuffava, ma più spesso si rassegnava, per amor del guadagno. Taceva e scriveva. Ma stava volentieri anche alla barzelletta con qualcuno degli avvocati più vecchi. I giovani, in cuor suo, li masticava male, perché, sempre a sproposito, gli tornavano a ricordare i tempi della gendarmeria. I più vecchi erano più buoni per lui, se non altro, perché erano nati sotto il governo passato e ne potevano così, a quattro occhi, in un cantuccio d'ombra, in una sorta di silenzio, rimpiangere qualche economia, qualche tassa di meno, e le vecchie misure e le vecchie monete, con le quali i conti tornavano sempre. E poi i giovani con quel sigaro toscano in bocca ad affumicare l'ufficio, a turbargli le idee: dove i buoni vecchioni ne avevano dell'ottimo, rapé della tabacchiaria intestata. Tra tutte le tabacchiere la preferita era quella dell'avvocato De-Niccolis: il rapé vi era temperato dall'erba santa e dal leosene: miglior profumo, gusto più profondo. E poi il De-Nic-

colis gli batteva sempre la mano su la spalla, lo trattava da amico e chiudeva volentieri un occhio se qualche frase latina usiva storiata dalla serboliciana penna di Squarciafio.

Ma vi era una ragione anche più sottile ed umana in questa reciproca simpatia. Shachato, mosco, allampanato e tontannante, don Vincenzo De-Niccolis credeva di assorbire come un fiato di salute e di vigore nel posare il suo sguardo sul faccione rubizzo, sui muscoli atletici di Squarciafio. Un altro avrebbe preso quell'ammirazione per una sorda invidia, anzi per una maledice jettatura. Ma le spalle di Squarciafio erano ben solide e scuotevano volentieri quelle ubbie se pur si presentavano — battesime di quella toccatina familiare ed amichevole, che in certi giorni, dopo qualche rabbuffo, o quando il cielo era fosco, egli non voleva confessarsi, ma sì, proprio, gli era indispensabile.

Ora avvenne che il vicedire avvocato cominciò a frequentar meno il tribunale. Vi faceva rapide apparizioni solo alla mattina: nel pomeriggio, se vi tornava, era solo perché spinto da qualche affare urgentissimo.

Offriva distraitamente la tabacchiaria a Squarciafio, non lo fissava più sorridendo, con gli occhiosti viapi e arguti al disopra degli occhiali; a pena a pena posava la mano osuta su le poderose spalle dell'uscire. Pareva più segullino e tontannante del solito: era evidentemente invecchiato di dieci anni. Squarciafio se ne rammaricava fortemente: non sapeva persuadersi, mentre la primavera avanzava, e più il sole trionfava generosamente, come il suo vecchio e grande amico non ne ricopre alcun ristato. Gli pareva impossibile che quella fiamma sottile di bontà e di valore giuridico si dovesse spegnere fra tanto rigoglio di natura e di benessere. Doveva esserci un motivo interno, un tormento segreto: ma non osava interrogarlo e peggio si cruciava della sua condizione inferiore e della sua timidezza rispettosa e invincibile. Poi un bel giorno il vicedire De-Niccolis non apparve più: una voce corse per corridoi e sala male, e Squarciafio si affrettò nel suo lavoro d'ufficio per non sentire la mancanza di quei buoni saluti giornalieri, per non lasciarsi vincere dai cattivi pensieri o dai funesti presagi. Il pioggia d'aprile furono abbondanti, e Squar-

## Somatose.

Una delle cause che in modo peculiare depauperano l'organismo è la cattiva funzionalità dello stomaco, dipendente sia da lesioni intrinseche di quest'organo, sia da lesioni indotte per alterazione del sistema nervoso.

Chi individui nevrosismo, esauriti cioè da un "surmenage", intellettuali o fisici, gli amici per deficiente empietosi o per gravi perdite sanguigne, i dispeptici, i convalescenti per malattie esaurienti, ecc., hanno uno stomaco che non è idoneo al lavoro proficuo per il benessere del loro organismo.

Mancò loro lo stimolo dell'appetito a primo luogo e poi anche mangiando cibi scelti, proibiti e facilmente assimilabili, non riescono a ricostituirsi, poiché lo stomaco difetta di succhi gastrici; la mobilità intestinale è torpida, se non abolita.

Come ripartire a quest'inconveniente?

Gli agenti chimici impiegati per rinvigorire tali funzioni gastriche, hanno dato risultati favorevoli bensì, ma del tutto transitori.

La **Somatose**, lanciata in commercio ora sono quindici anni, ha colmato questa grave lacuna, ed essa costituisce e costituisce una vera ancora di salvezza per i suddetti pazienti. Essa è l'alimento naturale, perché contiene l'albumina della carne, in uno stato già predigesta, pronta cioè ad essere assimilata, riprendendo allo stomaco il lavoro che dovrebbe, ma che non può fare, date le condizioni patologiche in cui si trova.

Il prodotto vanta altre due preziose qualità: è sono: "quella di riavviare lo stimolo dell'appetito" e "quella di regolarizzare l'alvo".

Nessun preparato, che abbia fama di ricostituente, è stato preso in così alta considerazione in tutto il mondo scientifico come la **Somatose**. Su di essa sono state pubblicate finora oltre 260 memorie. Ed i suoi pregi sono evidentemente indiscutibili.

Essa suscita nel paziente una serie di fenomeni favorevoli, che concatenati tra di loro, hanno per punto terminale la ricostituzione dell'organismo.

Infatti, avendo essa la proprietà misibile, di riavviare l'appetito, di conseguenza apporta nello stomaco un aumento della secrezione dei succhi digestivi, quindi migliore assimilazione, migliore emani, aumento dei movimenti peristaltici intestinali, con relativa comparsa della costipazione abituale; e così risultato ultimo si verifica la proprietà rapida di tutto l'organismo, compreso il sistema nervoso.

I benefici effetti di questo eccellente preparato si rendono sensibilmente manifesti dopo

3-4 settimane di cura, ed anche prima.

La **Somatose** si trova in tutte le farmacie. — Oltre a quella in polvere, insaporita, ormai provata, è raccomandabilissima anche la nuova forma liquida di due qualità: "Semplice", e "Dolce".



Anche il Prof. MARAGLIANO, della Clinica Medica di Genova (in una sua lezione pubblicata sulla "Gazzetta della Clinica Medica di Genova"), raccomandando caldamente l'uso della **Somatose** in tutte le malattie lunghe ed esaurienti, e in modo speciale nelle varie forme di tubercolosi.



ciaccio non potè compiere le sue rituali passeggiate ai paesi circinvicini: l'uggia lo intristiva e peggio ancora la solitudine. Sentiva ripetere «De-Niccolis sta male», e non chiedeva altro, come non aveva mai chiesto nulla a nessuno, come era sempre vissuto di poche notizie, quelle leggicciate sui piccoli giornali locali o soffiategli all'orecchio nel continuo andirivieni monotono dalla casa al tribunale, dal tribunale al tabaccai, al barbiere, alla casa.

Come tornò il sole, ed era un sabato, Squarciafio sentì riacendersi tutto l'ardore del suo dovere, riguardò le sue carte, dispose le intimitazioni che si erano accumulate, o calcolati il largo cappello da viaggio, si mise presto la via tra le

gambe, perchè avrebbe voluto compiere tutte le sue soste, e, ristorato alla meglio, essere di ritorno a casa innanzi sera. Il segreto che rodeva l'anima buona dell'avvocato De-Niccolis non era un segreto per nessuno, tranne per il silenzio o incurioso Squarciafio. L'avvocato viveva solitario con una sorella vedova, che era tutto il suo conforto ed aiuto nella tristezza domestica. Ma in provincia si usa sempre ripetere il cognome soltanto della famiglia, specialmente se antiche e ben note. Perciò il buon Squarciafio aveva creduto onestamente che il povero suo amico fosse malato, e non gli era pur saltato in mente che potesse essere invece la sorella o altro parente. Per lui De-Niccolis era l'amico, il valeroso

avvocato, il prezioso confortatore: per lui De-Niccolis era quello, solo quello e nessun altro.

Il ritorno fu grave; però i biechieri offertigli non raggiunsero una misura eccessiva, ed egli, confortato anche dalla frescura esaltante dalla terra e dagli alberi largamente inaffati, poté essere di ritorno come sperava ed aveva disposto. Ed ecco, quasi alle prime case della cittadina, un lungo corteo funebre. Prima le diverse confraternite, poi i canonici salmodiani e dietro la bara portata a spalla o ricomente emergente, tutta la folla dei migliori cittadini e una rappresentanza cospicua del tribunale. Squarciafio considerò vivamente la dignità e la qualità del corteo. Poi si accostò a qualcuno e gli chiese:



**Luna**  
Rasolo di sicurezza  
con 12 lame a due tagli. Non occorre rasatura. Infinita elasticità.

**PREZZO: solo**  
Lire 18.-  
Impossibile tagliarsi.

Guardarsi delle iniziali di vetro Johanna.

**A. Foist & Co.,  
SOLINGEN (GERMANIA)**  
In vendita presso tutti i negozianti del genere.

Fabbriche Telerie  
**E. Frette e C.**  
Monza.  
Catalogo gratis

Filiale in MILANO, Via Manzoni, 38

## Per avere un bel Seno

La fama delle **Pilules Orientales** come mezzo per sviluppare e rassodare il seno, fa nascere di tanto in tanto alcune tentazioni, delle quali bisogna ben guardarsi per non cadere in inganno.

Rammentiamo che soltanto un prodotto interno può agire favorevolmente sui tessuti e sulle ghiandole mammellari.

Così, signora, non credete che basti frizionare il corpo con una pomata o applicare sulla pelle un apparecchio qualsiasi, per vedere sviluppato o rassodato il seno: ne sarete presto delusi.

Le **Pilules Orientales** al contrario, fanno circolare il sangue con più abbondanza nelle regioni mammellari e provocano la formazione di tessuti nuovi e la rinnovazione delle cellule difetti.

Esse danno in meno di due mesi delle forme graziose al petto ed abbelliscono così le signore e le signorine che ne fanno uso.

Il successo delle **Pilules Orientales** è provato sempre più crescendo da più di trent'anni e nessuna altro prodotto può detronizzarlo.

Se voi volete acquistare la bellezza del petto, non adottate che le **Pilules Orientales**. Esse sono conosciute dal mondo medicale e garantite innocue.

La boccetta con istruzione, L. 6,35; contro assegno L. 6,70.

**J. RATTI, Pharmaceut, 6, Passage Verdun, PARIS.**  
Milano: i Farm. del Dr. Zambelli, S. p. R. Carlo, Roma; i A. Roncelli, 103, G. Vitt. Emanuele, Napoli; i A. Kersalé, 14, 212, G. Carlo.

## "AU CORSET GRACIEUX," SORELLE LANDSBERG

MILANO - Via Mercanti, 10 - Casella Postale 525

N. 5010.

Tacito perfetto, diritto davanti, corsetto bianco, 4 garze.

L. 16

N. 54.

Forma sovveniente, profilo elegante, latere bianco, 4 garze, retine.

L. 22

N. 5200.

Modello indimenticabile per la sua robustezza, corsetto bianco, 2 garze.

L. 25

N. 5315.

Modello speciale al decimo incomparabile per la sua garza a rete, 4 garze.

L. 30

Catalogo gratis

Sala di prova



## Brado Maggi in Dadi

È il vero brodo genuino di famiglia  
Il brodo per un piatto di minestra  
(6 dadi) centesimi 5

## FARINA ALIMENTARE "ERBA," IDEALE

per l'allevamento del bambino all'opposizione delle avversazioni; consigliata da illustri pediatri.

LA PIÙ ECONOMICA E CONVENIENTE  
Milano - CARLO ERBA - Milano



**ANTONIO DE PAOLI - VENEZIA**  
SPEDIZIONE DELLA REAL CASA  
Case corrispondenti e deposito furgoni a:  
MILANO - TORINO - ROMA - FIRENZE - NAPOLI

**LUNGHERN** Hotel Alpenhof e Bagni  
— 707 m. d'altezza —  
Casa borghese. Belle passeggiate nella splendida vallata alpina. Giardini, creste, verde coperto, battenti e casa di bagni nel lago di Lungern. Medico nel villaggio. Pensioni da Lire 5 in più, nell'estate prezzi ridotti.  
Prop. G. A. May.



"chi è morto?": la risposta fu una sola parola, quella tanto deprecata: "De-Niccolis...". E non chiese altro, e abbassò sugli occhi le larghe falde del cappello, perché nessuno vedesse lo strano vivissimo del suo dolore e qualche lagrima che gli spuntava a fior dei cigli. Ad accrescere gli imbarazzi del commosso Squaradifacio si levò una sizzolina importante, che crebbe rapidamente di intensità, facendosi ostinatamente minacciosa. Il corteo si scompigliò, perdettesse quell'aspetto di digiunosa e composta ipocrisia. Molti si rivoltarono senza altro, scontentando abilmente. Le lagrime del buio uomo si asciugarono per forza maggiore: ma egli era urtato, anzi offeso da quella fuga. Tuttavia il pensiero della propria salute potè anche su lui; poiché era troppo sudato, e

quella sizza furiosa gli metteva addosso qualche brivido di freddo. Concentrò con tutta l'anima dolente una preghiera più fervida, come una sossa pol povero morto, ripiegò su sé stesso la sua mole potente, e seguì coraggiosamente gli altri. Non sapeva il povero Squaradifacio che non il suo avvocato, ma la sorella era morta. E forse quello era il primo accompagnamento fatto anche da gentiluomini, dietro la bara di una donna, secondo la nuova moda nazionale che si imponeva, quasi come un'affermazione di una vita nuova equamente rispettabile per entrambi i sessi.

Tre giorni dopo la tranquillità soporifera del chiostro del tribunale fu turbata improvvisa-

mente, inaspettatamente, terribilmente. Si vide uscire dalla porta sempre spalancata la figura magrissima dell'avvocato De-Niccolis, il cui viso pallido e sparuto appariva quasi spettrale in contrasto con gli abiti neri di grave lutto. Le sue braccia anassavano convulsamente, e più o meno con la voce strozzata chiamò al soccorso gettando il più strano allarme fra i vicini bottegai che facevano capannone, beati in quel sole pomeridiano di primavera. E subito dietro i primi, un frotto rumoroso di gente invase il chiostro, salì negli uffici, si urtò contro le porte anguste. Squaradifacio giaceva immoto contro il suolo, genuflesso, e con le braccia distese, come un musulmano in preghiera.

Fu sollevato a braccia dai più robusti e por-

FORNITORE  
DI S. M. LA REGINA MADRE



**EAU DENTIFRICE  
DU DOCTEUR PIERRE**  
D'EXTRACTION DE MÉRISSE

GRAND PRIX  
1900

**CELEBRE**  
per le sue qualità antiseptiche  
aromatizzate, dovute alle sostanze  
vegetali con le quali è preparata.

IL  
**LIQUORE  
STREGA**

LO SI  
DA PER  
TUTTO



G. ALBERTI  
GENOVA

**RETOLINA**  
L'ONGEGAY  
PER FAR CRESCERE  
I CAPELLI ARRE-  
STARNE (ACADUTA)  
L. 1.50 e 2.00  
D'ogni confezione  
ANTONIO LONGEGAY  
VENEZIA

**BAUER GRUNWALD**  
GRAND HOTEL D'ITALIA  
VENEZIA

Vista splendida - po-  
stazione tranquilla  
vicino al Canal Grande  
e al Canal Grimaldi.

**GIOIELLERIE  
REFRICERIE  
ARGENTERIE  
CATERELLE VENEZIANE**  
**VALLOTI**  
PREPARATI DA S. M. LA REGINA MADRE  
E DALLI L. A. A. DUCHI DI GENOVA

## Da Milano a St. Moritz in 6 ore

Apertura della Ferrovia del Bernina  
**1.° LUGLIO 1910**

# ST MORITZ

Stazione balneo-climatica la più elevata d'Europa



## GRAND HOTEL ST. MORITZ

300 CAMERE  
**L'ALBERGO DI LUSSO DELLE ALPI**

Stagione estiva Giugno-Settembre. • Appartamenti di famiglia con gabinetto di bagno e di toilette. • Corridoio doppiamente tranquillo assoluta. • Splendido vestibolo. • Terrazze e grande ristorante dominanti il lago. • DUE CONCERTI AL GIORNO.

Per prospetti ed altre informazioni rivolgersi alla DIREZIONE.



LA CURVATURA DELLA LAMA  
**"GILLETTE,"**  
DÀ L'ANGOLO VOLUTO PER RADERSI

Tutti i rasoi, quello "GILLETTE", eccettuato, siano essi del vecchio modello, oppure quelli "di sicurezza", non possono esser mantenuti in quell'esatta facilitazione che dovrebbero avere allorché il filo viene a contatto della pelle. I movimenti del braccio e della mano sono variabili, la superficie del viso presenta delle sporgenze e delle rientranze, che producono un continuo spostamento dell'angolo del rasoio.

Il rasoio "GILLETTE", grazie alla sua speciale costruzione, ovvia a tale inconveniente, ed è l'unico rasoio al mondo che sopprime questa difficoltà. Qualunque sia la linea esteriore del volto, comunque sia la superficie della pelle, la lama s'impenna sempre sull'angolo occorrente per radere. Non potete sbagliarvi né tagliarvi mai.

Il rasoio "GILLETTE", vi permette di radervi facilmente, senza affilare e senza arrotondare la lama. Per questo dura sia la barba, per quanto delicata la pelle il rasoio "GILLETTE", vi soddisfa sempre. Non esiste altro rasoio come il "GILLETTE" non c'è un manico che uguagli il suo, né una lama che valga la sua.

È l'unico rasoio col quale si possa, a piacere, radere a filo di pelle o meno.

Il rasoio "GILLETTE", a tripla argenteratura, in altuccio di lusso, con 12 lame di ricambio, costa **Lire 25.**

Rasoi, lame di ricambio e sapone Gillette, in vendita presso tutti i principali coltellinai, profumieri, negozianti di Articoli casalinghi e da viaggio.

Gillette Safety Razor L.<sup>td</sup> 17 Holborn Viaduct, London.

**Gillette** Rasoio  
NE IMPERATURE - NE AFFILATURE  
Sicurezza

**"CALAMITA"** Carta Moschicida - La morsa della mosca e dei germi infestanti  
5 Centesimi il doppio foglio  
Se il vostro fornitore fosse provvisto di questo cartello calamine di T. 2500 direttamente a MAX FRANK, Piazza Risorgimento, 8 - MILANO, e riceverete franco di ogni spesa 50 fogli - 100 doppi fogli - sufficienti per più di una stagione.



tato quasi di peso a casa, febbricitante, convulso. Nessuno sapeva darli ragione del fatto. Domande e risposte confuse, esclamazioni e ipotesi fantastiche si incrociavano, fervevano quasi in dispute elaziorose, accrescevano lo scompiglio, la confusione, il paraspigio. Il povero De-Niccolis si era salvato a stento da tanta rossa pietosa e imbarazzante. Come poté tirare un po' il fiato, egli spiegò alla fine ai più vicini:

«Io entrato a pena, e venendo dal gran sole nella stanza semibuia avevo a pena intraveduto Squarciafio, e forse per ronzio delle mosche mi parve che russasse sopra le sue carte. Alai un po' la voce, come per riscontro. Tutta la mole di quel

corpo tremò, oscillò, si riversò per terra: l'avete veduto. Io allora lo chiamai di nuovo a nome con un tono di rimprovero, ed egli a barbugliare «anima benedetta!». «Ma Squarciafio, urlai quasi, dormi ancora?». Egli si abbatté di più contro il pavimento, e quasi leccandolo con la lingua pietosamente singhiozzò: «Perdonami, l'ho sempre rispettato in vita; perdonami, anima benedetta!».

Gli astanti avean compreso anche troppo, ma seppero alquanto contenere le risa per un sentimento di rispetto. Rimasto solo, lo scheletrico avvocato finì per ridere anche lui dello stransimo inaspettato incidente: andò in fondo al

cuore se ne consolò, come di un augurio di più lunga vita. Poi lo riprese un sentimento di compassione per il povero usciere plebeo che si era ammalato per lui. Doveva o no recarsi a porgergli una parola di conforto? L'avvocato De-Niccolis vi andò; ma come l'inferno lo ebbe ravviato, nascose la testa sotto le lenzuola, mentre le labbra ripetevano ostinato «anima benedetta! anima benedetta!». L'avvocato ora ne aveva a bastanza, e lo mandò volentieri in paradiso.

ROMUALDO PANTINI

LE PARFUM IDÉAL ROUBIGANT

parfumerie Paria

## Macchine sviluppatrici



== per lo sviluppo delle ==  
pellicole - lastre - film Packs.

== Eliminano gli inconvenienti ==  
della CAMERA OSCURA

Vi mettono a livello dell'esperto ==  
== Manipolazione facilissima ==

Domandate opuscolo **TANK N° 20**

**KODAK Società Anonima**  
CORSO VITTORIO EMANUELE, 24 MILANO  
VIA ROMA, 288 NAPOLI

La grande scoperta del secolo!  
**IPERBIOTINA** incompensabile, bioassorbibile, non irritante, che agisce per l'azione diretta sul sangue. Efficacissima nei tumori.  
Guarisce Anemia, Nevrosi, Esaurimenti, cura completa. 4 bott. Franchi di porto L. 20. Effetto curativo, stabilimento Chimico Dott. G. RALESSI - FIRENZE.  
Gratis Comitati Opuscoli.

**CAOLINITE**  
RICHARD-GINORI

CAOLINITE  
NUOVO  
PRODOTTO  
SPECIALE PER  
SERVIZI  
CAMERA

S.C. RICHARD-GINORI - MILANO

**SILS-ENGADINA**  
(a 1 ora da St. Moritz) - 1812 m. d'altitudine  
stazione climatica preferita specialmente per lungo soggiorno. Situazione al riparo dai venti sud-occidentali lago di Sils, circondato di magnifici boschi di abete. Larga passeggiata.  
Prospetti dello Anverm e degli hotel:  
**Hôtel Alpenrose** (Direttore J. Cera).  
**Hôtel Barbian** (Direttore F. Barbian).  
**Hôtel Edelweis** (Direttore C. Wolf).  
**Hôtel Margna** (Prop. P. A. Badrutz).  
**Hôtel Waldhaus** (Prop. R. Giger & Cie.).  
Stessa cura: Hôtel Bristol, Ragaz.

**APIOLINA CHAPOTEAUT**  
DOLORI PERIODICI  
IRREGOLARITÀ  
Provatamente soppressa  
IN TUTTE  
LE FARMACIE  
**SALUTE - REGOLARITÀ**

**CARLSBAD**  
APERTO TUTTO L'ANNO  
1909  
66.153 bagnanti.  
200.000 visitatori e turisti.

**QUARIGIONI**  
per le malattie dello stomaco, degli intestini, della milza, del fegato, delle vie urinarie, della prostata, della gotta, per l'obesità, per la pleurite addominale, per le emorroidi, per i calcoli biliari, per il diabete, per i reumatismi, della sciatica, della distasi dell'acido urico.  
**MEZZI DI QUARIGIONI**  
16 sorgenti minerali alcaline. - Cura di bibite e di bagni.  
5 Grandi Stabilimenti di Bagni.  
Bagni alcalini e d'acido carbonico - Fanghi - Bagni d'acqua dolce, di fiume, di vapore e di aria calda e salsioli bagni di acqua, per l'obesità, per la pleurite addominale, per le emorroidi, per i calcoli biliari, per il diabete, per i reumatismi, della sciatica, della distasi dell'acido urico.  
Boschi magnifici e passeggiate incantevoli. - Teatro. Concorsi - Lawn Tennis - Golf - Corse di cavalli, ecc.  
Per informazioni e opuscoli rivolgersi al MUNICIPIO.

**I FARI**  
**B.R.C. "Alpha,"**  
sono i migliori occhi  
del  
**chauffeur**  
**Fratelli BLANC**  
Via Ariosto, 17 - MILANO.

**È uscito**  
**Religione**  
**Chiesa**  
**e Stato**  
Considerazioni  
di **DON ROMOLO**  
**MURRI**  
QUATTRO LIRE.  
Dirigere commissioni e vaglia al  
Fratelli Treves, editori, Milano.

**VIN DE VIAL**  
a base di CHINA  
SUCCO DI CARNE  
LATTOFOSFATO DI CALCE  
Il Miglior ricostituente ed il  
più potente tonico che debbasi  
impiegare in tutti i casi di:  
**ANEMIE - INDEBOLIMENTI**  
**CONVALESCENZE**  
nelle **SIGNORE**, nei **BAMBINI**  
nel **NEVRASTENICI** per  
**ESAURIMENTO** e nella **VECCHIAIA**  
**VIAL FRÈRE, Chimici-Farmacisti, Lione**  
Agenti Generali per l'ITALIA: D. C. TACCONI  
Via S. Dalmasio, 13-15, TORINO

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C<sup>a</sup>**, di Milano.



## LA SETTIMANA.

Il 6 il Re si è recato a Bracciano ad assistere alle prove di tiro contro un toro corazzato. La mattina del 7 alle 3.15 una forte scossa di terremoto ha avuto il suo epicentro nella Campania e nella Basilicata, specialmente a Calitri, dove è rovinato il vecchio castello, con parecchie case, quindi demolendosi una trentina di muri; il re e la regina col ministro Sacchi sono subito accorsi sui luoghi, trattamentandosi tutto il 10, col duca d'Aosta, e promuovendo opere di riparazione e soccorsi. I sovani sono ritornati a Roma il 9. Il 10 alle 12.12 una seconda scossa abbia-

legge per la ferma biennale. Il 12 il consiglio dei ministri ha provveduto alla nomina del sottosegretario di Stato alla guerra, in persona del gen. Carlo Mirabelli, nato a Napoli nel 1850, ed attualmente direttore dei servizi amministrativi in quel dicastero. A Modena il 12, per la sostituzione del defunto deputato Ferrarini, radicale, è stato eletto il radicale avv. Ottorino Nava con 3030 voti, contro 2501 dati a Giovanni Berelli, costituzionale, sopra 7769 iscritti e 6166 votanti: a Caserta, in sostituzione dell'annullato e giustiziano Buggero è stato eletto il conservatore Santamaría con 2999 voti. Nelle elezioni amministrative del 19 a Genova hanno vinto i partiti popolari, con una prevalenza di un 2100 voti. In Alessandria i socialisti sono stati battuti, nella persona del sindaco, Piccola, scelto, come candidato al consiglio provinciale, contro il senatore Mattazzi. A Lucca

batte all'ultima occasione in Germania, e per affermare tutta la benevolenza dei sentimenti del Papa per la Germania. L'«Osservatore Romano» ha pubblicato il 12 un comunicato ufficiale per dichiarare che «appena la Santa Sede ebbe sicur-

notizia dell'imminente pubblicazione del decreto reale compreso l'11 sulla Gazzetta ufficiale di Madrid, lesivo del concordato, non mancò di far pervenire al Governo spagnolo le sue formal proteste. La direzione del partito socialista

ha votato il 6 un ordine del giorno agi-  
bale sull'atteggiamento ministeriale e  
gruppo parlamentare socialista, esor-  
mandando l'agitazione per il suffragio  
universale. Nella notte sopra il 10  
(Continua a pagina seguente)

## ABANO

1.° Giugno - 30 Settembre  
Stazione ferroviaria sulla linea  
Venezia-Bologna.

Stabilimento termale e Hotel Orogelico. - Stabilimento termale e Hotel Tedesco. - Pagnanura e bagni. - Bagno a sapone. - Massaggio. - Elettrocrazia con bagno idro-elettro. - Ginecario medico. - Sintonia dell'acqua della sorgente. Direttore medico e convivente Prof. Comm. Achille De Giovanni.

stanza forte fu avvertita a Calitri, in seguito a che quasi tutta la popolazione fu costretta a fuggire. La regina è partita l'11 per Baginotti, a raggiungerli i figli, arrivati il 6. Re Giorgio di Grecia è partito da Roma la sera del 9, per Bari, ed imbarcarsi sull'«Amphitride» per Atene. La Camera l'8 e 9 ha esaurito la discussione e la votazione del disegno di legge per l'approvazione del ministro per l'istruzione, che alla fine della discussione, ha avuto 58 voti contrari. La Camera il 10 ha approvato il progetto di

hanno vinto i monarchici, con pure a Perugia; a Bergamo hanno vinto i cattolici; a Novi Ligure ed a Parma i popolari. Il Papa il 6 ha ricevuto il palladino gringio tedesco di Berlino, dalla Sicilia e di altre provincie prussiane; il Papa rispondendo all'indirizzo rivoluto gli ha invocato la benedizione del cielo sull'imperatore, sull'imperiale famiglia, sui carabinieri, sull'Esercito e sul clero tedesco. L'«Osservatore Romano» ha pubblicato la sera dell'8 una nota ufficiale per escludere il significato anti-protestante attri-

Cometa di Halley



LAMPADA PHILIPS ECONOMIA 75%

## Treni diretti Milano St. Moritz dopo l'apertura della ferrovia Bernina (Principio Luglio).



Engadina Svizzera **St. MORITZ** Celebre stazione BALNEARE e CLIMATICA  
1800 m. sul livello del mare  
Installazione di bagni completamente nuova. — Aperta dal Giugno al Settembre

## Centro sportivo di prim'ordine.

Per Prospetti N.° 6 rivolgersi al Kurverein.

## CAESAR & MINKA

Allevamento e commercio  
cani di pura razza  
ZANANA (Francia)



raccomandano:  
Cani di razza  
i più nobili  
d'ogni genere (cani  
di guardia, di lusso,  
di compagnia, per signora  
come tutti in specie  
di cani di caccia  
della più grande  
dopo di lui e cani  
demonstrazione  
più piccoli cani  
di razza. Loro  
modi le ogni stagione. Grande esposizione permanente nella  
stazione di Calve. La «Prochère» l'allevamento del cane di razza.  
In una casa, il suo ammantamento, l'assistenza in caso di malato.  
Marchi 6.50. — 724 di cani cortili (cani italiani) foto-  
grafia originali dai nostri recetti, del fotografo di corte Strenski  
a Wittenberg di famiglia, gruppi, e singoli «memoria» Collezioni  
grande 50 pezzi, Marchi 8.50, collezione piccola 25 pezzi Marchi 1.50

**LA GLECOMINA**  
VINCE LA TUBERCOLOSI  
SOCIETA' GALENICA  
MILANO  
VIA MORICINI

FRANCIBOLLI per collezioni.  
20 Paesi bene L. 3. - 30 Paesi bene L. 4. - 120 Paesi dell'Orango L. 7. - 180 Paesi dell'84 L. 3.50. - 200 Paesi bene L. 7. - 600 Paesi bene L. 10. - 1000 Paesi bene L. 15. - 2000 Paesi bene L. 20. - 3000 Paesi bene L. 25. - 4000 Paesi bene L. 30. - 5000 Paesi bene L. 35. - 6000 Paesi bene L. 40. - 7000 Paesi bene L. 45. - 8000 Paesi bene L. 50. - 9000 Paesi bene L. 55. - 10000 Paesi bene L. 60. - 11000 Paesi bene L. 65. - 12000 Paesi bene L. 70. - 13000 Paesi bene L. 75. - 14000 Paesi bene L. 80. - 15000 Paesi bene L. 85. - 16000 Paesi bene L. 90. - 17000 Paesi bene L. 95. - 18000 Paesi bene L. 100. - 19000 Paesi bene L. 105. - 20000 Paesi bene L. 110. - 21000 Paesi bene L. 115. - 22000 Paesi bene L. 120. - 23000 Paesi bene L. 125. - 24000 Paesi bene L. 130. - 25000 Paesi bene L. 135. - 26000 Paesi bene L. 140. - 27000 Paesi bene L. 145. - 28000 Paesi bene L. 150. - 29000 Paesi bene L. 155. - 30000 Paesi bene L. 160. - 31000 Paesi bene L. 165. - 32000 Paesi bene L. 170. - 33000 Paesi bene L. 175. - 34000 Paesi bene L. 180. - 35000 Paesi bene L. 185. - 36000 Paesi bene L. 190. - 37000 Paesi bene L. 195. - 38000 Paesi bene L. 200. - 39000 Paesi bene L. 205. - 40000 Paesi bene L. 210. - 41000 Paesi bene L. 215. - 42000 Paesi bene L. 220. - 43000 Paesi bene L. 225. - 44000 Paesi bene L. 230. - 45000 Paesi bene L. 235. - 46000 Paesi bene L. 240. - 47000 Paesi bene L. 245. - 48000 Paesi bene L. 250. - 49000 Paesi bene L. 255. - 50000 Paesi bene L. 260. - 51000 Paesi bene L. 265. - 52000 Paesi bene L. 270. - 53000 Paesi bene L. 275. - 54000 Paesi bene L. 280. - 55000 Paesi bene L. 285. - 56000 Paesi bene L. 290. - 57000 Paesi bene L. 295. - 58000 Paesi bene L. 300. - 59000 Paesi bene L. 305. - 60000 Paesi bene L. 310. - 61000 Paesi bene L. 315. - 62000 Paesi bene L. 320. - 63000 Paesi bene L. 325. - 64000 Paesi bene L. 330. - 65000 Paesi bene L. 335. - 66000 Paesi bene L. 340. - 67000 Paesi bene L. 345. - 68000 Paesi bene L. 350. - 69000 Paesi bene L. 355. - 70000 Paesi bene L. 360. - 71000 Paesi bene L. 365. - 72000 Paesi bene L. 370. - 73000 Paesi bene L. 375. - 74000 Paesi bene L. 380. - 75000 Paesi bene L. 385. - 76000 Paesi bene L. 390. - 77000 Paesi bene L. 395. - 78000 Paesi bene L. 400. - 79000 Paesi bene L. 405. - 80000 Paesi bene L. 410. - 81000 Paesi bene L. 415. - 82000 Paesi bene L. 420. - 83000 Paesi bene L. 425. - 84000 Paesi bene L. 430. - 85000 Paesi bene L. 435. - 86000 Paesi bene L. 440. - 87000 Paesi bene L. 445. - 88000 Paesi bene L. 450. - 89000 Paesi bene L. 455. - 90000 Paesi bene L. 460. - 91000 Paesi bene L. 465. - 92000 Paesi bene L. 470. - 93000 Paesi bene L. 475. - 94000 Paesi bene L. 480. - 95000 Paesi bene L. 485. - 96000 Paesi bene L. 490. - 97000 Paesi bene L. 495. - 98000 Paesi bene L. 500. - 99000 Paesi bene L. 505. - 100000 Paesi bene L. 510. - 101000 Paesi bene L. 515. - 102000 Paesi bene L. 520. - 103000 Paesi bene L. 525. - 104000 Paesi bene L. 530. - 105000 Paesi bene L. 535. - 106000 Paesi bene L. 540. - 107000 Paesi bene L. 545. - 108000 Paesi bene L. 550. - 109000 Paesi bene L. 555. - 110000 Paesi bene L. 560. - 111000 Paesi bene L. 565. - 112000 Paesi bene L. 570. - 113000 Paesi bene L. 575. - 114000 Paesi bene L. 580. - 115000 Paesi bene L. 585. - 116000 Paesi bene L. 590. - 117000 Paesi bene L. 595. - 118000 Paesi bene L. 600. - 119000 Paesi bene L. 605. - 120000 Paesi bene L. 610. - 121000 Paesi bene L. 615. - 122000 Paesi bene L. 620. - 123000 Paesi bene L. 625. - 124000 Paesi bene L. 630. - 125000 Paesi bene L. 635. - 126000 Paesi bene L. 640. - 127000 Paesi bene L. 645. - 128000 Paesi bene L. 650. - 129000 Paesi bene L. 655. - 130000 Paesi bene L. 660. - 131000 Paesi bene L. 665. - 132000 Paesi bene L. 670. - 133000 Paesi bene L. 675. - 134000 Paesi bene L. 680. - 135000 Paesi bene L. 685. - 136000 Paesi bene L. 690. - 137000 Paesi bene L. 695. - 138000 Paesi bene L. 700. - 139000 Paesi bene L. 705. - 140000 Paesi bene L. 710. - 141000 Paesi bene L. 715. - 142000 Paesi bene L. 720. - 143000 Paesi bene L. 725. - 144000 Paesi bene L. 730. - 145000 Paesi bene L. 735. - 146000 Paesi bene L. 740. - 147000 Paesi bene L. 745. - 148000 Paesi bene L. 750. - 149000 Paesi bene L. 755. - 150000 Paesi bene L. 760. - 151000 Paesi bene L. 765. - 152000 Paesi bene L. 770. - 153000 Paesi bene L. 775. - 154000 Paesi bene L. 780. - 155000 Paesi bene L. 785. - 156000 Paesi bene L. 790. - 157000 Paesi bene L. 795. - 158000 Paesi bene L. 800. - 159000 Paesi bene L. 805. - 160000 Paesi bene L. 810. - 161000 Paesi bene L. 815. - 162000 Paesi bene L. 820. - 163000 Paesi bene L. 825. - 164000 Paesi bene L. 830. - 165000 Paesi bene L. 835. - 166000 Paesi bene L. 840. - 167000 Paesi bene L. 845. - 168000 Paesi bene L. 850. - 169000 Paesi bene L. 855. - 170000 Paesi bene L. 860. - 171000 Paesi bene L. 865. - 172000 Paesi bene L. 870. - 173000 Paesi bene L. 875. - 174000 Paesi bene L. 880. - 175000 Paesi bene L. 885. - 176000 Paesi bene L. 890. - 177000 Paesi bene L. 895. - 178000 Paesi bene L. 900. - 179000 Paesi bene L. 905. - 180000 Paesi bene L. 910. - 181000 Paesi bene L. 915. - 182000 Paesi bene L. 920. - 183000 Paesi bene L. 925. - 184000 Paesi bene L. 930. - 185000 Paesi bene L. 935. - 186000 Paesi bene L. 940. - 187000 Paesi bene L. 945. - 188000 Paesi bene L. 950. - 189000 Paesi bene L. 955. - 190000 Paesi bene L. 960. - 191000 Paesi bene L. 965. - 192000 Paesi bene L. 970. - 193000 Paesi bene L. 975. - 194000 Paesi bene L. 980. - 195000 Paesi bene L. 985. - 196000 Paesi bene L. 990. - 197000 Paesi bene L. 995. - 198000 Paesi bene L. 1000. - 199000 Paesi bene L. 1005. - 200000 Paesi bene L. 1010. - 201000 Paesi bene L. 1015. - 202000 Paesi bene L. 1020. - 203000 Paesi bene L. 1025. - 204000 Paesi bene L. 1030. - 205000 Paesi bene L. 1035. - 206000 Paesi bene L. 1040. - 207000 Paesi bene L. 1045. - 208000 Paesi bene L. 1050. - 209000 Paesi bene L. 1055. - 210000 Paesi bene L. 1060. - 211000 Paesi bene L. 1065. - 212000 Paesi bene L. 1070. - 213000 Paesi bene L. 1075. - 214000 Paesi bene L. 1080. - 215000 Paesi bene L. 1085. - 216000 Paesi bene L. 1090. - 217000 Paesi bene L. 1095. - 218000 Paesi bene L. 1100. - 219000 Paesi bene L. 1105. - 220000 Paesi bene L. 1110. - 221000 Paesi bene L. 1115. - 222000 Paesi bene L. 1120. - 223000 Paesi bene L. 1125. - 224000 Paesi bene L. 1130. - 225000 Paesi bene L. 1135. - 226000 Paesi bene L. 1140. - 227000 Paesi bene L. 1145. - 228000 Paesi bene L. 1150. - 229000 Paesi bene L. 1155. - 230000 Paesi bene L. 1160. - 231000 Paesi bene L. 1165. - 232000 Paesi bene L. 1170. - 233000 Paesi bene L. 1175. - 234000 Paesi bene L. 1180. - 235000 Paesi bene L. 1185. - 236000 Paesi bene L. 1190. - 237000 Paesi bene L. 1195. - 238000 Paesi bene L. 1200. - 239000 Paesi bene L. 1205. - 240000 Paesi bene L. 1210. - 241000 Paesi bene L. 1215. - 242000 Paesi bene L. 1220. - 243000 Paesi bene L. 1225. - 244000 Paesi bene L. 1230. - 245000 Paesi bene L. 1235. - 246000 Paesi bene L. 1240. - 247000 Paesi bene L. 1245. - 248000 Paesi bene L. 1250. - 249000 Paesi bene L. 1255. - 250000 Paesi bene L. 1260. - 251000 Paesi bene L. 1265. - 252000 Paesi bene L. 1270. - 253000 Paesi bene L. 1275. - 254000 Paesi bene L. 1280. - 255000 Paesi bene L. 1285. - 256000 Paesi bene L. 1290. - 257000 Paesi bene L. 1295. - 258000 Paesi bene L. 1300. - 259000 Paesi bene L. 1305. - 260000 Paesi bene L. 1310. - 261000 Paesi bene L. 1315. - 262000 Paesi bene L. 1320. - 263000 Paesi bene L. 1325. - 264000 Paesi bene L. 1330. - 265000 Paesi bene L. 1335. - 266000 Paesi bene L. 1340. - 267000 Paesi bene L. 1345. - 268000 Paesi bene L. 1350. - 269000 Paesi bene L. 1355. - 270000 Paesi bene L. 1360. - 271000 Paesi bene L. 1365. - 272000 Paesi bene L. 1370. - 273000 Paesi bene L. 1375. - 274000 Paesi bene L. 1380. - 275000 Paesi bene L. 1385. - 276000 Paesi bene L. 1390. - 277000 Paesi bene L. 1395. - 278000 Paesi bene L. 1400. - 279000 Paesi bene L. 1405. - 280000 Paesi bene L. 1410. - 281000 Paesi bene L. 1415. - 282000 Paesi bene L. 1420. - 283000 Paesi bene L. 1425. - 284000 Paesi bene L. 1430. - 285000 Paesi bene L. 1435. - 286000 Paesi bene L. 1440. - 287000 Paesi bene L. 1445. - 288000 Paesi bene L. 1450. - 289000 Paesi bene L. 1455. - 290000 Paesi bene L. 1460. - 291000 Paesi bene L. 1465. - 292000 Paesi bene L. 1470. - 293000 Paesi bene L. 1475. - 294000 Paesi bene L. 1480. - 295000 Paesi bene L. 1485. - 296000 Paesi bene L. 1490. - 297000 Paesi bene L. 1495. - 298000 Paesi bene L. 1500. - 299000 Paesi bene L. 1505. - 300000 Paesi bene L. 1510. - 301000 Paesi bene L. 1515. - 302000 Paesi bene L. 1520. - 303000 Paesi bene L. 1525. - 304000 Paesi bene L. 1530. - 305000 Paesi bene L. 1535. - 306000 Paesi bene L. 1540. - 307000 Paesi bene L. 1545. - 308000 Paesi bene L. 1550. - 309000 Paesi bene L. 1555. - 310000 Paesi bene L. 1560. - 311000 Paesi bene L. 1565. - 312000 Paesi bene L. 1570. - 313000 Paesi bene L. 1575. - 314000 Paesi bene L. 1580. - 315000 Paesi bene L. 1585. - 316000 Paesi bene L. 1590. - 317000 Paesi bene L. 1595. - 318000 Paesi bene L. 1600. - 319000 Paesi bene L. 1605. - 320000 Paesi bene L. 1610. - 321000 Paesi bene L. 1615. - 322000 Paesi bene L. 1620. - 323000 Paesi bene L. 1625. - 324000 Paesi bene L. 1630. - 325000 Paesi bene L. 1635. - 326000 Paesi bene L. 1640. - 327000 Paesi bene L. 1645. - 328000 Paesi bene L. 1650. - 329000 Paesi bene L. 1655. - 330000 Paesi bene L. 1660. - 331000 Paesi bene L. 1665. - 332000 Paesi bene L. 1670. - 333000 Paesi bene L. 1675. - 334000 Paesi bene L. 1680. - 335000 Paesi bene L. 1685. - 336000 Paesi bene L. 1690. - 337000 Paesi bene L. 1695. - 338000 Paesi bene L. 1700. - 339000 Paesi bene L. 1705. - 340000 Paesi bene L. 1710. - 341000 Paesi bene L. 1715. - 342000 Paesi bene L. 1720. - 343000 Paesi bene L. 1725. - 344000 Paesi bene L. 1730. - 345000 Paesi bene L. 1735. - 346000 Paesi bene L. 1740. - 347000 Paesi bene L. 1745. - 348000 Paesi bene L. 1750. - 349000 Paesi bene L. 1755. - 350000 Paesi bene L. 1760. - 351000 Paesi bene L. 1765. - 352000 Paesi bene L. 1770. - 353000 Paesi bene L. 1775. - 354000 Paesi bene L. 1780. - 355000 Paesi bene L. 1785. - 356000 Paesi bene L. 1790. - 357000 Paesi bene L. 1795. - 358000 Paesi bene L. 1800. - 359000 Paesi bene L. 1805. - 360000 Paesi bene L. 1810. - 361000 Paesi bene L. 1815. - 362000 Paesi bene L. 1820. - 363000 Paesi bene L. 1825. - 364000 Paesi bene L. 1830. - 365000 Paesi bene L. 1835. - 366000 Paesi bene L. 1840. - 367000 Paesi bene L. 1845. - 368000 Paesi bene L. 1850. - 369000 Paesi bene L. 1855. - 370000 Paesi bene L. 1860. - 371000 Paesi bene L. 1865. - 372000 Paesi bene L. 1870. - 373000 Paesi bene L. 1875. - 374000 Paesi bene L. 1880. - 375000 Paesi bene L. 1885. - 376000 Paesi bene L. 1890. - 377000 Paesi bene L. 1895. - 378000 Paesi bene L. 1900. - 379000 Paesi bene L. 1905. - 380000 Paesi bene L. 1910. - 381000 Paesi bene L. 1915. - 382000 Paesi bene L. 1920. - 383000 Paesi bene L. 1925. - 384000 Paesi bene L. 1930. - 385000 Paesi bene L. 1935. - 386000 Paesi bene L. 1940. - 387000 Paesi bene L. 1945. - 388000 Paesi bene L. 1950. - 389000 Paesi bene L. 1955. - 390000 Paesi bene L. 1960. - 391000 Paesi bene L. 1965. - 392000 Paesi bene L. 1970. - 393000 Paesi bene L. 1975. - 394000 Paesi bene L. 1980. - 395000 Paesi bene L. 1985. - 396000 Paesi bene L. 1990. - 397000 Paesi bene L. 1995. - 400000 Paesi bene L. 2000. - 2005. - 2010. - 2015. - 2020. - 2025. - 2030. - 2035. - 2040. - 2045. - 2050. - 2055. - 2060. - 2065. - 2070. - 2075. - 2080. - 2085. - 2090. - 2095. - 2100. - 2105. - 2110. - 2115. - 2120. - 2125. - 2130. - 2135. - 2140. - 2145. - 2150. - 2155. - 2160. - 2165. - 2170. - 2175. - 2180. - 2185. - 2190. - 2195. - 2200. - 2205. - 2210. - 2215. - 2220. - 2225. - 2230. - 2235. - 2240. - 2245. - 2250. - 2255. - 2260. - 2265. - 2270. - 2275. - 2280. - 2285. - 2290. - 2295. - 2300. - 2305. - 2310. - 2315. - 2320. - 2325. - 2330. - 2335. - 2340. - 2345. - 2350. - 2355. - 2360. - 2365. - 2370. - 2375. - 2380. - 2385. - 2390. - 2395. - 2400. - 2405. - 2410. - 2415. - 2420. - 2425. - 2430. - 2435. - 2440. - 2445. - 2450. - 2455. - 2460. - 2465. - 2470. - 2475. - 2480. - 2485. - 2490. - 2495. - 2500. - 2505. - 2510. - 2515. - 2520. - 2525. - 2530. - 2535. - 2540. - 2545. - 2550. - 2555. - 2560. - 2565. - 2570. - 2575. - 2580. - 2585. - 2590. - 2595. - 2600. - 2605. - 2610. - 2615. - 2620. - 2625. - 2630. - 2635. - 2640. - 2645. - 2650. - 2655. - 2660. - 2665. - 2670. - 2675. - 2680. - 2685. - 2690. - 2695. - 2700. - 2705. - 2710. - 2715. - 2720. - 2725. - 2730. - 2735. - 2740. - 2745. - 2750. - 2755. - 2760. - 2765. - 2770. - 2775. - 2780. - 2785. - 2790. - 2795. - 2800. - 2805. - 2810. - 2815. - 2820. - 2825. - 2830. - 2835. - 2840. - 2845. - 2850. - 2855. - 2860. - 2865. - 2870. - 2875. - 2880. - 2885. - 2890. - 2895. - 2900. - 2905. - 2910. - 2915. - 2920. - 2925. - 2930. - 2935. - 2940. - 2945. - 2950. - 2955. - 2960. - 2965. - 2970. - 2975. - 2980. - 2985. - 2990. - 2995. - 3000. - 3005. - 3010. - 3015. - 3020. - 3025. - 3030. - 3035. - 3040. - 3045. - 3050. - 3055. - 3060. - 3065. - 3070. - 3075. - 3080. - 3085. - 3090. - 3095. - 3100. - 3105. - 3110. - 3115. - 3120. - 3125. - 3130. - 3135. - 3140. - 3145. - 3150. - 3155. - 3160. - 3165. - 3170. - 3175. - 3180. - 3185. - 3190. - 3195. - 3200. - 3205. - 3210. - 3215. - 3220. - 3225. - 3230. - 3235. - 3240. - 3245. - 3250. - 3255. - 3260. - 3265. - 3270. - 3275. - 3280. - 3285. - 3290. - 3295. - 3300. - 3305. - 3310. - 3315. - 3320. - 3325. - 3330. - 3335. - 3340. - 3345. - 3350. - 3355. - 3360. - 3365. - 3370. - 3375. - 3380. - 3385. - 3390. - 3395. - 3400. - 3405. - 3410. - 3415. - 3420. - 3425. - 3430. - 3435. - 3440. - 3445. - 3450. - 3455. - 3460. - 3465. - 3470. - 3475. - 3480. - 3485. - 3490. - 3495. - 3500. - 3505. - 3510. - 3515. - 3520. - 3525. - 3530. - 3535. - 3540. - 3545. - 3550. - 3555. - 3560. - 3565. - 3570. - 3575. - 3580. - 3585. - 3590. - 3595. - 3600. - 3605. - 3610. - 3615. - 3620. - 3625. - 3630. - 3635. - 3640. - 3645. - 3650. - 3655. - 3660. - 3665. - 3670. - 3675. - 3680. - 3685. - 3690. - 3695. - 3700. - 3705. - 3710. - 3715. - 3720. - 3725. - 3730. - 3735. - 3740. - 3745. - 3750. - 3755. - 3760. - 3765. - 3770. - 3775. - 3780. - 3785. - 3790. - 3795. - 3800. - 3805. - 3810. - 3815. - 3820. - 3825. - 3830. - 3835. - 3840. - 3845. - 3850. - 3855. - 3860. - 3865. - 3870. - 3875. - 3880. - 3885. - 3890. - 3895. - 3900. - 3905. - 3910. - 3915. - 3920. - 3925. - 3930. - 3935. - 3940. - 3945. - 3950. - 3955. - 3960. - 3965. - 3970. - 3975. - 3980. - 3985. - 3990. - 3995. - 4000. - 4005. - 4010. - 4015. - 4020. - 4025. - 4030. - 4035. - 4040. - 4045. - 4050. - 4055. - 4060. - 4065. - 4070. - 4075. - 4080. - 4085. - 4090. - 4095. - 4100. - 4105. - 4110. - 4115. - 4120. - 4125. - 4130. - 4135. - 4140. - 4145. - 4150. - 4155. - 4160. - 4165. - 4170. - 4175. - 4180. - 4185. - 4190. - 4195. - 4200. - 4205. - 4210. -



**NCOBOLLI**

Portogallo e Col. Portogh. 1.35  
Colonia Francesi 8.75  
di tutte le parti del mondo. 3.75  
di tutte le parti del mondo 10.—

**RICICLATA ASSOLUTA — ESEMPLARI PERFETTI**  
**EDIZIONE A GIRD DI POSTA — Catalogo Gratuito**  
**alla Casa A. BOLAFFI, Via Roma, 31, TORINO.**  
*prezzi, partite e collezioni di ogni importanza.*

**Un'isola è incendiata e un grande isolato com**

**Otello** è soave, durevole  
e delizioso

levazione di indiani nell'Yucatan: il  
un 6000 indiani assalirono e saccheggi  
rono Walladellid; uccidendovi tutti i pri

verio, benzolina, panni, stesche, ecc., ecc.  
Massima onorificenza - Esposizione Milano 1906.  
**PER CATALOGHI GRATIS**

**ENGADINA (Svizzera)**  
(ALTEZZA 1800 METRI)  
**Hôtel de Château Belvédère**  
dal 1806. • Installazioni sanitarie. • Camere con  
bagni. • Golf. • Tennis. • Barca automobile.  
Engadina. Direttore: M. Munari.  
Cannock (Hôtel Gallia)

## RE GRASSE LEICHTNER

### BERLINO

fra le ciprie profumate. Usata dalla celebre Ad-  
da, da tutte le grandi artiste, untuosa, aderente,  
siccante, per signore e per teatro, dona al colo-  
re la beltà. Solo gentina in scatole metalliche

...arresti dalle infiltrazioni e domandare sempre  
RE GRASSE LEICNER DI BERLINO

...NO USCITI:

**PROFONDO**

...Liriche di **ADA NEGR**

...in formato-bijou: **Lire 4.**

POESIE DELLA STESSA AUTRICE:

**LA TEMPESTE** | **MATERNITÀ**

**patria lontana**  
di **Enrico Corradin**

edizione completamente rifusa

**ida di Rom**  
**E DINTORNI.**  
**ototiple e le piante di Roma e dintor**  
**gata in tela e oro: TRE LIBRE.**  
**on lo stesso sistema fu rifatta la .**

**NUOVISSIMA EDIZIONE.**  
a geogr. d'Italia, 11 piante di città, 2 dei dintorni  
Firenze, piante di Gallerie, ecc., e 32 foto-  
grafia in tela e oro: **SEI LIRE.**